فقط براى احباء است

۴ بر حسب تاکیدات قلم اعلی و تاییدات ملکوت عهد الله عموم احباء من غیرر تاویل واستثناء از امور سیاسیه بهیچ وجه دم نزنند زیرا نتائج وخیمه دارد و بر امرالله و اولیاءالله مضرات عظیمه وارد شود "

حضرت ولى امرالله



( نشریه محفل روحانی ملی بهائیان ایران) شماره چهارم شهر الكمال \_ شهرا لا سماء مردادماه 1.1 1778

غنی منفق است که ازامتحان خالص ماند و و سبب آسایش نوع انسان گشته با آنکه شکر سبب ازدیا دنحمت است ولی کمال شکربانفاق است و مقام انفاق اعظم مقامات ۰

۳ - یکی از پادشاهان وقت مردن آرزویمقام فقرا مینمود ومیگفت کاشر من فقیر بودم که اولا ظلم نمینمودم وثانیا دم آخر حسرتی نداشتم فقیری شنید وگفت الحمد لله که ملوک وقت موت موت مین آرزوی فقیر بودن مینمایند ولی ما فقراوقت مردن هیچ آرزوی اینکه کاش پادشا، بودیم نمیکنیم یسپ آرزوی اینکه کاش پادشا، بودیم نمیکنیم هیچ آرزوی اینکه کاش پادشا، بودیم نمیکنیم کرسنها با باید بانچه سبب آسایش عالیم انسانی است تشبث نمائیدیتیمها را نوازش کنید گرسنها را سیرنمائید برهنه را بپوشانید بیچاره ها را دستگیری کنید تا مقبول درگاه اله می شوید منایم که بفقرا مهربان با شید محبت نمائید. از بیانات مبارکه حضرت عبد البها

(استخراج از سفرنامه مبارك جلداول ودوم)

۱ – تیر صابر بهتر از غنی شاکر است اسا تیر تاکر بهتر از نقبر صابراست وبهتراز همه

اگر شما ها بجهت اغنیاجاننثاری نمائیدگمان میکنند مجبوری است ولی چون بفقرا حبت کنید از صمیم قلب منون وخوشنود میشوند له۔ رعایت فقرا واجب است

۲ – کمال انسان دراین است که بقدر وسمی اولاد فقرا واطفال سائرین را همیم تربیت

نماید وآنهارا ماننداولاد و اطفال خسو د داند رابدا فرقی درمان نبیند بلکه هسسر طفلی هوشیارتر است او را بیشتر خدمت و تربيت نمايد تا مصدر كمالات ومرج فضائم عالم انسانی گردد اگر انسان تنها طفل خود را تربیت نماید هر چند این عمل مبرور است و ب جاذب عنايات رب غفور ولى هركس بالطبع أيس کار را مایل وراغب است پس امتیاز و افتخسار و خيرخواحي عالم انساني درتربيت اطفال بمم كس و اولاف غقراء و ضعفا است كه آنكونه اطفال مميشه معنون و متشكر آنمرد مان خير خوا و شوند وبیشتر خوشنود. و قدر دان گردند بحکس ت اطفالي كه خود را وارث ومستحق ميدانند ويدا ومادر رامجبور برتربيت خويشمي بينند چندان قدرنمي دانند و چنان جريص در تعليم ومنسون مربی نمیشوند که سائر اطفال بی پرستارمیشوندد واین حالت در اغلب مشهود است خوشا بحال نفوس مبارکه که بر این خد مت مرفق و موبد ند. و در عالم وجود با دا این وظیفه عامل ۸ – خدا معین وحانظ ایتام است چه بسیار

اطنال اغنیا که در دنیا آواره شده اندوچه قدر اطنال نقراع رایتام که بمواتب عالیه رسیده انداگر حفظ وعنایت الهی نبودی بایست میشه ایتام پایمال شوند واطنال اغنیا بمانند پس حفظ و حمایت آلهی باعموم دست هر که در تحصیل کمالات عالم انسانی ساعی تر ومتقی تر دردرگام الهی مقربترو درترقیات پیشترخوا در بو

فهرست منسد رجات لوح منيع مبارك محصوس معدم بده

" God Passes By "

( یوم اللقا<sup>ء</sup> ) که از قلم مقد س مبارك مولای توانا ارواحنا لعظمته الفدا<sup>ء</sup> نازل گردید ه است: (استخراج وترجمه ازاخبار امری محفل مقد س \_ روحانی ملی بهائیان امریکا و کانادا شماره ۱۷۱)

\* نمرست مندرجات حاکی از طرح اساسی ایسی کتاب بی نظیراست آغازش بامقد مه ئی بقلم دکتر جویج تاونز هند قرار گرفته و ذیل آن نام و نشان وسطب او در تشکیلات کلیسای انگلستان ذکرر شده است •

فصل اول تا پنجم ایام مبارك حضرت باب را بیان و شامل دور، اولیه تاریخ بهائی یحنی از سال ٤٤ ١٨٢ تا هزارو هشتصد و پنجا، و سه میباشد فصل ششم تا سیزد هم ایام مظهریت حضرت بها الله را كه دور، ثانی تاریخ بهائی راتشكیدل داد، و عبارت از مدت بین ٥٣ ١٨ و ١٨٩٢ می باشد خلاصه مینماید . دور، ثالث عبارت از ایام مبارك حضرت عبد البها است و فصل چهارد هم تا بیست و یكم وقاید تا عظیمه و اهمیت آن دوره را از سال ١٨٩٢ تا

۱۹۳۱ بیان مینماید · فصل بیست و دوم تا بیست و پنجم ظهور ومراحل نظم اداری بهائی را که شامل چهارمین دوره ... تاریخ بهائی یعنی از ۱۹۲۲ تا ۱۹۶۶میباشد. توضیح مید ه....د ·

در پایان ایسن کتاب مستطاب فصلی است موسوم به ( نظری بگذشته و آیند م ) ه دراین کتاب نفیس حضرت ولی امرالله حقائیـــق روحانیه جدید ی برای ما بیان فرمود ، اندگـــه عبارت از تاریخ موثق آئین المهی در طی مدت اولین قرن تاثیرات خویش در زندگانی نوع بشـر

است ، در هیچ یك از ادوار سابقه چنین امرى انجام نیانته است كه شرح حال شخص مقد س مظهو الهى و فحول اصحابش ومثل اعلى ومبيت باین محفل واصل وزبارتگردید و احبای الهسی میتوانند از لجنان شربات امری امریکا یا مستقیما و یا بواسطه لجنه محترمه کتابخانه ملی نسبخ توقیع منیع مبارك را بخواهند واز بیانات مقد سه متعالیه مستفیض و متنعم گردند و

امرمهمم مهاجمرت

حضرت عبد البها ارواحنا لرمسه الاطهير فدا در الواح مقد سه وصايا باين بيانا مباركمه عليا ناطق قوله عز بيانه :

" دقیقه ئی آرام نگیرند و آنی استراحت نکنند سرگشته هر اقلیم گردند دقیقه نیا سایند و آنسی آسود ، نگردند ونفسی راحت نجویند در همسر کشوری نعرمیا بها الابهی زنند و در هرشهری شهره آفاق شوند ودر هر انجمنی چون شمی بر افروزند و در هر محفلی نارعشق برافروزند تا در **ق**طب آغاق انوار حق اشراق نماید و د ر شرق وغر<sup>ب</sup> جمم غفيري درظل كلمة الله آيد ونفحات قدس بوزد ووجوه نورانی گرد د و قلوب ربانی شود و \_ نفوس رحمانی گرد د در این ایام اهم امیسور هدايت ملل و امم است بايد امر تبليغ را مهمم شمرد زيرا اس اساس است اين عبد مظلوم شب و روز بترویج وتشویق مشغول گردید د قیقه ئی آرام نیافت تاآنکه صبت اموالله آفاق را احاطه نم<u>ود</u> و آوازه ملکوت ابهی خاور و باختر را بیدار کرد یاران المی نیز چنین باید بغرمایند این است \_ شرط وفا و این است مقتضا ی عبود یت آستان بها حواریون حضرت روح بکلی خود را وجمیع شئون را فراموش نمود ند وترك سر و سامان كرد ند ومقدس و منزه از هوی وهوس گشتند واز هر تعلقی بیسزار شدندودر ممالك و ديار منتشر شدند و بهدايت من على الارض برد اختند تا جهان را جهان ديگر كردند وعالم خاك راتابناك نمودند وبپايان زندگاني کمات مبارکش را وجود مبارکی بیان فرماید کم بقسی بقوای روحانیه موهوب باشد که بتواند تطری بصاحب امر و وقایح مقد سه گذشت انکنده وآنها را در زمان دیگری کاملا مجسم سازد ۰

ز برکت قدرت حضرت ولی امرالله کمتاریخ امررا یتوانند بمثابه قوه حاضره حیاتی وزند ه ئیسی تحیص د هند و نه صرفا بمنزله یك واقع کی شد ملاحظه فرمایند ایام مبارك حضرت باب وصرت بها الله بار دیگر در انظار جلوه مس

ايتوانيم در اين كتاب مبارك بار ديگر واقعه حت حضرت باب وحبس و شها دت مبارکش و صدمات وارده بر حضرت بها الله ونفى وسركوني حضرتش از شهر بشهوى وعاقبت الامرمسجونيت بارکشان درعکا وسپس د استان مهیج خد ماتر حضرت مولى الورى راكه منتهى بنفوذ و استقرآ آنین حضرت بها الله در شرق وغرب عالسیم درید مشاهده نمائیس - این کتاب مستطاب پرتو روشنی برتمام وقایسه رحوادث مهمه افکند و شده و اثار عمد و امسر حضرت بها الله وتعاليم اصليه اش تجزيه و تحلیل گردید، و تیام و سقوط خائنین ومنکرین محتدر امرمقد سالهى توضيح داده شم و حرى روحاني كمبوسيله آن فعاليت جامع یای از ایران بامریکا سرایت نمود مشمس و ال کردید ماست ، مقام خاص حضرت ولسی ار کے بسمت مبین آثارمقد سہ بہائی در ایس ا ا طوری جلوم نمود ، که نه فقط قاد ر برتبيين کے الله اند بلکه تاثیر آن کلمه را در نفروس - رازمسختلف نیز تبیین توانند نمود. از برکت ایر کتاب نیض موفور نصیب به ائیان میگرد د ک مسلم آن میتوانند در عالمی متحد زندگانسی - <u>- - و این</u> عالم عبارت از مجموع د وعالم رحانیت و بشریت است که برای وصول بمقد رات می تحت نفوذ و تاثیر قوای آسمانی قمیسرار جد جلد از اینکتاب مستطاب اخیمسرا

Afnan Library Trust 2017

وسیله نزول تایید و شمول فضل موفور رب غیور است احتمام در امرتبليغ وازدياد عدد متبلين وناشرين ومبلغین وتاسیس مراکز جدید ، در مدن و قسرا و اعزام نفوس مستحده مقد سه زکیم باقالیم مجاور مو تعميم وانتشار آثارمقد سه وتهيهوسائل ماديه و لوازم ضروريه اين اموخطير ازجميع قسمتها ي امويه آن خطه مبارکه است · از قبل کرارا ومرارا ایسن امر عظیم که في الحقيقه اولين فريضهمقد سه پيروان امو حضرت رب العالمين در آن سرزمين است در نامه های متعدد ، تاکید گشته ونتائج کلیمی شرائط اساسيه ولوازم ضرورية زوا اين عبد تصريح تبيين نمود ، واز برگزيدگان جمال قدم درآن اقليم مكم متتابعا خواهش وتمنا تمود مكه در اين مبدان وسيع سمند همت را جولاني جديد د هند واعظم وآخرين وصيت مولاي بيهمتا را كماينبخي ويليسق تنفيذ نمايند وعر أمرى را فداى اين مقصد جليك كند ومستعد ظهور وبروز تاييدات لاريبيه عرعوده جمال ابهی گرد ند وگوی سبقت از برا دران و -خوا هران روحانی در کل سالك و بلدان بربایند. ، چنان صولتی بنمایند که دشمنان دیرین که در-كمينند مايوس وخيران گردند و باين وسيله اعظم واسطه ظهوريرم موعود واعلان امر حضرت معبدون و استخلاص و استقلال شریعت رب ود ود را غراحم آرنسد حال نیسز ، م این عبد مرة اخرى از م اعماق قلب و در نهایت اشتیاق قیام عاشقان ياران ستمديده را آرزو وتمنى ننايم و ظهم ور علامات ظفر ونصرت ابن امرعظيم مترصد ومنتظم هذاما اتمناه لكم يا احبا الله في تلك الحدوة -القصوى والموطن الاشرف الاقدس الارفع الاسنسي

هر چند اهل بها<sup>و</sup> در اقلیم جلیل ایران بفدر وسع وطاقت بامتثال دستورمطاع مبارك اقدام وباجرای این فریضه وجد انیه قیام نموده اند و لكن اكثر مهاجرین محتم براثر تصادف یا موانع عدید مومشكلات كثیره ومخالفت و مقاومت متعصبین و اذیت وآزار مفسدین كمحتی از فروش رزق یومی بانان احترار داشته انسد همچنین بوا سطیسه

هریك دردیاری شهید شدند فیمثل هـــــدا فليحمل العاملون " . ودرمقامي ديگرميغرمايند قوله الاحلي : الم الذر الم الم الم الم الم الله الم ای آوارگان سبیل حق سر و سامان وآسود گی و آزادگی در چند کام دل وراحت جان است ولی آزردگی رآوارگی بر را خدا به از صحد هزار سر وسامان چه که این غربت و هجرت موعبت از پی دارد و رحمت پیاپی زیرا لذت \_ آسود کی در وطن و خلاوت آزادگی از محصن بگذرد ولى موهبت هجرت درسبيل حضرت احديت باقي و دائمي و مستمر ونتائج عظيمه از آن مشتهر هجرت خليل سبب ظهور مواهب. رب جلیل شد وغربت ما کندانی علت جلم و بازار يوسفي كشت فرار حضرت كليم وسيلمسم مشاهد فارموقد وبانی شد و نهضت عیسوی سبب ظهور انفاس مسیحی گردید هجم حضرت حبيب ابطحى علت اعلاى كلمه نمس ور يثربى شد وغربت واسارت جمال مبارك اسباب انتشار نوزنیر اشراق بر آناق گردید فاعتبروا يا اولى الابصار والبها عليك • ع ع

د ر ر، آن د لبر رحمانی جانفشانی کرد ندد و

مولای توانا ارواحنا لعظمته الغدا درب تاکید وتایید بیانات مقد سهمبارک حضرت مولی الوری جل ثنائه درالواع شتی اهل بها را با جرای این فریضه وجدانیه که اعظم وسیلے ترویج وتحزیز شریحه ربانیه است تشویق و ترغیب و درضمن تلمرافاته ید ماهمیت وفوریت این مرضوع حیاتی را تبیین و تشریح فرمود ه انید

چون کلیه دستورات منیعه راجع با مومه مهاجرت بنوبه خود بوسیله محافل مقد سے روحانیه باطلاع پیروان امر حضرت رب البریے رسیده در این مقام برای مزید تذکروتبصرو تیمم وتبرك بدن چند جمله از بیانات مبارکه اکتفا میشود ۰ قولمه عز بیانیه : آنچه مرجح ومقدم بر این امور و اعظے عظيمه موفق گردند

تقريت مند وق راجع بتقويت صندوق ملمى و محلی مکرر بیانات مبارکے ملى ومحلىي متعاليه بوسيله محافل مقدسه روحانيه باطلاع ياران المهي واما رحماني رسيده و از عموم بنهایت تاکید تقاضا گردید و کمباین موضوع مهم توجه كامل معطوف و بقد روسم و استطاعت به بصند وق ملى ومحلى خويش كمك ومساعدت لازمت مبذول فرمايند تا امورامريه بهمت ومحاضيدت افراد غيور جامعه پيروان امر حضرت رب البريمه کاملا بر محور مطلوب دائر و بر مدارمحبوب سائر باشد و نوایای مبارکه باحسن وجه سمت انجام و اتمام پذیرد حال نیز برای مزید تذکر وتبصیر قسمتی از بیانات مقد سه مبارکه زیب این اورای ا میشود وازعموم یاران المهی تمنی واستدعامیگود د که بنظر امعان و دقت در آن بیانات متعالیه بنگرند و د ستورات مقد سه متعالیه را بکار بندند. مولای توانا ارواحنا لعظمته الفدا ، در لوج منيع مبارك مورج ۲۷ شباط ۱۹۲۳ خطاب به احباى شرق ميفرها يند قوله الاحلى فسيسا

\* و چون تقویت و تقدیم سریع وتمشیت امور محفل که در مستقبل ایام اهمیتی جدید ومرکزیتی عظیم خواهدیافت معلق ومتوقف بروجود اسباب ظاهره و وسائل مادیه و وسائط مالیه است لذا افراد ب احباء الله را اعانه ومساعده محفل ا زوظائف مقد سه وجد انیه محسوب باید در هر نقطه ئی از نقاط امریه که محفلی روحانی تاسیس گشته فررا بعد از وصول این نامه صند وق خیریه ئی تشکیل بعد از وصول این نامه صند وق خیریه ئی تشکیل و جز باطلاع و صوابدید اعضای محفل روحانی باشد آن صرف نگرد د وآنچه را اعضای محفل فلسی از وانتشار کتب و الواح ومخابره و مراسله با طهراف وانتشار کتب و الواح ومخابره و مراسله با طهراف امریکید و در الواح ومخابره و مراسله با طهراف اعانه در این سبیل از احتیا جات ضروریه امرالله است و از امور لازمه اساسیه محسوب بعد د از

محدان مايه وعدم امكان اشتغال بكسب وكار اجار باوطان اصلیه معاودت نمود و اند و لکن ر حسب بیان مبارك حضرت عبد البها ، جسل تائے کہ در سفر نامہ مبارك بطبع رسيند ، قوله الاحلى : " البته بهر امر مهمی انسان قیام نمای<u>سید</u> ب وا مشکلاتی پیش آید وباید در نهایت متآ مقاومت كنيد . " احباً المى بايد در سبيل ترويج تعاليم رباني حيح موانع ومشكلات مقاومت نمايله وبحبل ثبات استقامت متوسل گردند و از هیچ مانم ورا دعسی مسراسند تا بمقصد اصلی واصل وبآنچه رضای - رحق جل جلاله ا ست نائل گردند · جائد درگذشته ایام بندگان مخلص رب الانام يراى دد ايتعلل واقوام تحمل جميع مصائب و الم نموده جان ومال و اهل وعيال خود را ـ رای اجرای این منظور نبیل در سبیل رب -حلیل فدا وایثار فرمود، و بلایا و رز ایا را ب حان خرید اری فرمودند بقسمی که جانبسازی وقداکاری آنان مورث حیرت و شگفتی اولیسو الإصار وسبب نزول عنايات لانهايه حضرت برورد کار گشت . اکر در اجرای این وظیفهمهمه وجد انیم المسعدم بصيرت دجار سهو واشتبساه - شده باشیم باید در آتیه باصلاح وجبران ال تیام نمائیم واز پمیمودن این سبیمل باز

معن ودقت ونقشه دقیق در دستورات مبارکه باین امر خطی کیم تا ملئکه تایید نمرت فرماید وابواب مین از پیش مفتوم شود . در لوج جناب ناشر نفحات اللم مندری نازل شده زیب این اوراق میشود معنا بیار اهمیت دهند و یاران را

مساحرت را بسیار اهمیت و هند ویاران ر سر رسارا تشویق نمایند تانتائج کلیه حاصل مساحرت در این ایام مغناطیس سبب اسمی است امید چنانست بفتوحات م

اداي حقوق في الحقيقه اعظم وظيفه شخص بها است زیرا آنچه دراین سبیل تقدیم گرد د و صرف شود راسا ترویج امرالهی است و تعزیزو تقويت آئين رباني ولي اين وظيفه وظيف مقد سه ئي است وامريست وجداني وتكليفي است روحانی احدی مجبور بر آن نه هر نفسی بقدر استطاعت خويش اعانه بأين صندوق خيريه نماید وتقدیم محفل ر وحانی کند اجرش عند اللمعظيم است چه كه باين واسطه ترويج امرالله نموده واسباب تبليغ فراهم آورد، وامر تربيت را تعميم وتقويت كرد ، و د اثره خدمات واقد امات محفل روحاني را اتساع داده اگریاران مساعده ئی دراین سبیل کاملا مقررا مستموا تتنمايند امرالله تقدم وانتشار سريم تیابد اسباب میسر نگرد د وامورمموق ومعطل ماند فيوضات المهيه را اسباب ماديه لازم و -تاييدات غيبيه راوسائط ورسائلي فعاله شرط و واجب از اعضای محفل وغیرہ باید کل بکمال همتباین امر اقدام نمایند و فورا تاسیس ایت صند وق خیریه نمود ، بعهد ، محفل روحانسی گذارند و آنچه را تقدیم نمایند با سم تـــرویج اموالله باشد و تسليم امين صندوق محفي ل روحانی گرد د هرنفسی بقدر استطاعت و اقتدار خویش این اعانه مالی را بمحفل نماید. شبهم ئى نيست نصرت امرالله نمود ، و دست گیری از ضحفاکرد ، وتبلیغ امر وارتفاع کلمة الله نمود ، تاييد المهى شامل حالش گرد د و ابواب برکات بروجهش مفتوح شود . ونيز مفرمايند قوله عز بيانىم و از فرائض محافل روحانیه تشویق نفوس در ا د امه و ترسعه د ائره صند وق خیریه یاران -استبايد امناى الهى بتبرعات مستمره خويش سرمشق افراد گردند و بقدر امکان بصند وق خیریه محفل مرکزی اقلیم خویش مجتمعا اعانے مالی ارسال دارند از فرائض وجدانیه یاران-المهي چه از اغنيا وچه از فقرا و چه ازاعضا ي. محافل وچه غیر آن در هر بلد و قریه ئی اشترا

دراین امر خطیراست تکلیف بنفوس جائز نصه و مطالبه شخصی مضربمصالح امریه اگر چنانچه هر فردی از افراد چه در مواقع عسرت و چه در ایام رفاهیت بقد روسع و استطاعت خویش بطیب خاطر مستمرا مستقیط بمحفل خصوصی علی الخصوص به محفل مرکزی اقلیم خویش اعانه ئی تقدیم نمای و دراین مسلك شریف مد اومت کند مبالغ کلی نزد امنای رحمان جمع شود و درحین احتیاج صرف اعانه محتاجین وتا سیس مشروعات مهمه و تصروب منافع عمومیه و انتشار شریعت الهیه گرد د

" انفقوا ما رزقتم به ان كنتم فقراء يعنيكم الله من فضله انهکان على کل شي قديرا فسوت يجزي الله الذين آمنوا ثم انفقوا احسن الجزاء مسن عند و فيد خلم في رضوان قد سقد يما " اينست فرائض خدام ملكوت اينست اتقن واعظم وسائل اعلان امر المهي " و همچنین میفرمایند تولهجل ثنائیه : " اعانه بصند وق خیریهمرکزی مقدم بر اعانه صند وق محلی بود ، ودست چه که از عوامل مهمه بلکه يكانه محور اقدامات وتشكيلات وتاسيسات امريم است احسن و اولی آنکه عموم افراد در تمام اقلیم ايران ومحافل روحانيه نقاط آمريه مشتركا بمسه صندوق خیریه مرکزی مستمرا اعانده نمایند تـا اسباب ترويج اين امرعظيم درمركز وساير نقاط -کما ينبغي ويلين فراهم گرد د ووارد ات صند وق خیریه مرکزی بتمامها در تحت تصرف و اداره -مطلقه اعضاى محفل روحاني مركزي وفقهم اللب على وقايــــة امره و اعزاز دينـــه و بسط تعاليمــــه و هدايــة خلقــه في تلك الاسماء " از بیانات مارکه مقد سه فوق اهمیت مساعدت بصند وق ملی ومحلی واضع وعیان ومستغنی از ـ شرح وبيان است . یاران الهی و اما رحمانی برای امتثال د ستورات مطاعه مقدسه بايد بمحافل مقدسه روحانيه محل خویش مراجعه و بر وفق مکاتیب متحد المال ایسن محفل در سنه حاليه راجع ببودجه بندى مخماج

احیه صادر شده تبرعاتخویش را تسلیم فرمایند تا محافل روحانیه بارسال سهمی صندوق ملی موفق گردند و این محفل نیمز بانجام وظائف مرجوعه مهمه مفتخر ونائملل نود زیرا بدون مساعدت مالی احبای الهمی البته آمور جاریه دچار رکود خواهد بود دیگر بسته بهمت احبای عزیز الهی است

قرارهای محفل ملی

استخراج و	اول- راجع بامرانتخابات
ترجمه از لوح	در موقع تساوی آرا -
······································	يم مبارك ((ظهورعدل الهي

" Advent of Divine Justice "

... هر جامعه بهائی که دارای محف رحاني بوده و در ظل لواي حضرت بها الله درآمده است بايد وظيفه اول وحتمى خميود داند که اقلیت منسوب به هر دین ونیژاد-ر طبقه وملت راکه آنجامعه راتشکیل مید ه. تقويت وتشويق وحمايت نمايد • اين اصل بحدى خطهر وحیاتی است که در مواردی از قبیال تساوی آرا ، در امر انتخاب و یا تساوی صلاحیت ا اراه در موقع تعیین نفوس و یا دیئت دائیمی حبت انجام خدمات امربه از بين نژاد ها داديا رطبت های مختلفه آن جامعه بلا تردید تقدم یاید بطرفی داد، شود که نمایند و اقلیت است وابن فقط ازاين لحاظ است كد اقليت تقويت وتشویق گردیده و بدان فرصتی داده شرد ک حالح جامعه راترويج نمايد . از اين لحاظ این اصل ونیز با توجه باین نکته که بی نهایت محمل رمحبوب است كه بمناصر اقليت اجمازه داده شود و در انجام خدمات امری تشهریك العلی نمود ، و در مسئولیت آن سهیم و شربك ربند وظيفه هر جامعه بهائي اينست كه امور خود را طوری ترتیب د دود که د ر موارد ی کسه الراد منسوب بعناصر مختلفه اقليت آن جامعه

دارای صلاحیت بوده و شرائط لازمه را حائیز با شند سعی شود در موسسات رسمی امری اعم از محافل و انجمن های شور روحانی و انجمنهای مختلفه و لجنات هر قدر بیشتر ممکن با شد ازعناصر مختلفه منسوب بنژاد ها و غیر معضویت د اشته با شد اتخاذ این رویه و رعایت کامل آن نه فقط باعث – تقویت و تشویق عناصری است که تعد اد شان قلبل و عده نمایند کانشان غیر کافی است بلکه عمومیت کی جامعیت ائین مقد س حضرت به ا<sup>\*</sup> الله را بجهانیا

اثبات و تقدیس پیروانشرا از لوث تحصیاتی کسه باعث حدوث چنین دماری درامور داخلی وروابط خارجی ملل گردید داست محرز مینماید .

برای امتثال دستور مطاع مقد س از کلی محافل مقد سه روحانیه محلیه متمنی است در موقع محافل مقد سه روحانیه محلیه متمنی است در موقع انتخاب اعضا محفل روحانی هرگاه تساری آرا -حاصل گرد د تقدم و رجحان بطرفی داده شود که نمایند ه اقلیت است و در سائر موارد بر حسب مدلول ( دستور جامعه بهائی ) هرگاه بحلت مدلول ( دستور جامعه بهائی ) هرگاه بحلت تساوی آرا تمام اعضا محفل در انتخاب اول – تعیین نشو ند انتخاب یا انتخابات دیکری بعمل خواهد آمد تا تمام نه نفر اعضا انتخاب گردند .

چون یکی از --د وم - لزوم تا سيس لجنه ا تعاون وتعاضد در نقاط ا وظائف محتومه محافل مقدسه امـــــ روحانیه رسیدگی بحال فقرا و وعجزا و درماندگان و بینوایان بوده ویباشد متمنی است در مسر نقطه امرى اكر محفل روحاني بنفسه فرصت انجام وظيفه مزبوره رانخواده داشت اجنه تصاون و -تعاضد ويا لجنه خدمت تاسبس شود تا بمسراي بيكاران بقدر امكان شغل وكار تهيه نمود ، به منكوبين وملهوفين نقدا وجنسا درمواقع لازمسه در حدود وسع و استطاعت کما ومساعدت ابراز واز آتان تفقد و دلجوئي فرمايند . و معچنین هموار، بوسیله ناطقین محتر و وسائل سائره یاران رحمانی محل خوبش را بنگهداری ز

ستمدیدگان و درماندگان و پریشانحالان چه با ابراز مساعدت مالی و چه با تهیه شغل وکار برای آنان در املاك و موسسات خود و یــــا نگاهداری در منازلشان و اقدامات نظیر آن تشویق وتحریص فرمایند ۰

سوم – لزوم تاسیس چون تاسیس کتابخانه کتابخانه در نقاط امری برای ترویج و تعمیم امری المی بین یاران رحمانی بسیار ضروری ولازم ازمحافل مقد سے روحانیه متمنی است درمحل خوش این منظور را عملی فرمایند وکتابخانه امری ولو ابتدا – مده کتب قلیل باشد تاسیس کنند تا انددك اندك بهمت د وستان الهی بروسعت دائره آن بیفزاید و بنشر نفحات الله و انتشار كلمة الله و سغه اطلاعات احباء الله كمك شایران

اب\_\_\_\_لاغات محفل ملى

اول تعطیلات هر چند بیانات -امـــریه مقد سه مبارکه راجع بتعطيلات امريه سابقا باطلاع عموم ياران المى رسید و ظلکن نظر با همیت موضوع مجد دا زیب این اوراق میشود و ازعموم احبا الهی تقاضا میگرد د بروفق آن عمل فرمایند \* ( استخراج از تواقيم مباركه حضميرت ولى امرالله ارواحنا لالطافه الفداء) اول - اشتخال با مور در ایام متبرکه مخصوصه از محرمات حتميے م د وم \_ • • مشروعات مستقله امریه چه رسمی و \_ چه غیر رسمی باید من د ون استثناء متمسك بسه حد رد الله رمريج اصول شريحة الله باشند . تاسیسات مستقله ادبی رعلمی وتجاری بهائیان د رايران بايدكل من دون استثناء تنفيذ حكم کتاب الله را نمایند و در اجرای شعائر امریک واحتوام نواميس المهيه فاعلاى شان وعزت جامعه

بر افراد سبقت جویند ومصالح شخصیه ومنافع مادیه وعزت ظاهره را فدای مصالح امرالله و متنضیات دین الله و احتیاجات ضروریه شریعة الله نمایند اینست مایه سعادت حقیقی یاران وعلت اصلی تقدم و استقلال آئین یزدان در آن سا مان

سوم ـ در خصوص تعطیلات رسمی راجع مموظفین ادارات و اطغالی که بعد ارس اغیار میروند فرمودند موظفین ادارات و اطفالی که بعد ارس اغیار میروند باید کمال سعی را در تحصیل اجازه معاف شد بنمایند ولی در صورت عدم قبول و امکان مطیع وضقاد با شنه .

چهارم – در خصوص خبازها و قصابها و صاحبا این قبیل مشاغل درنقاطی که شاغل مزبور منحصر با حباست سئوال نموده بودید که دراین قست استثنائی درایام محرمه متبرکه برای آنان هست یا نسبه فرمودند بنوب کسر حدود بهیچ وجه من الوجوه جائز نه واستثنائی مقبول ومحبوب نبوده ونیست سستی وتهاون دراین موارد علت ازدیاد جرئت وجسارت دشمنان امرالله خوا هد گشت \* انتهی

ضمنا محض مزید تذکر صورت ایام متبرکه نه گانه ذیلا درج میشود : ۱ – عید سعید نوروز ۲ – اول عید اعظم رضوان ۳ – نهم عید اعظم رضوان ۶ – دوازد هم رضوان ۵ – صحود جمال اقد س ابهی ( هفتا دم نوروز) ۲ – بعثت حضرت رب اعلی ( ۵ جما دی ا لاولی ) ۲ – شها دت حضرت رب اعلی ( ۵ جما دی ا لولی ) ۲ – شها دت حضرت رب اعلی ( یوم اول محرم الحرا ۸ – تولد حضرت رب اعلی ( یوم اول محرم الحرا ۹ – تولد جمال اقد س ابهی ( یوم ثانی محرم الحرا ۹ – تولد جمال اقد س ابهی ( یوم ثانی محرم الحرا مر ایام متبرکه منصوصه فوق اشتخال به امور طبق بیانات مقد سه مبارکه حرام است بدیم – سی است شب قبل ایام محرمه مزبوره نیز مشمول همین

حکم و اشتغال بکار در آن لیالی ممنوع بطور کمین حکم و اشتغال بکار در آن لیالی ممنوع بطوریکه از غروب اغتاب تا غروب دیگر جزو ایام متبرکه محسوب راجع باوقات انعقاد محاغل ومجالسرد ر ایام متبرکه مطالب ذیل از یکی از الواح مبارکه حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه خطاب باحباب

© Afnan Library Trust 2017

حرب استخراج وترجمه گردیده است ··· میل مبارك حضرت ولى امرالله چنان\_ ا ح که یا ران در صورت امکان در ایام متبرکه مواقع ذیل را برای احتفال اختیار کنند **•** ا - يوم بعثت حضرت رب اعلى دو ساعت بعد ر قروب يوم ۲۲ ماه می ( ليله پنجم جمادى د و ساعت بعد از غروب آفتاب ) --- اول عيد اعظم رضوان ساعت ٣ بعدد ار غهر ا - یو شهادت حضرت رب اعلی در حدود -= - صحود جمال اقد س ابہی لیلہ هفتادم -روز سه ساعت بعد از نصف شب . - - صعود حضرت عبد البها اليله ششم قوس یکاعت بعد از نصف شب . - ر سائر ایام متبرکه در هر ساعتی که مناسبت ر - - د احتفال جائز است • " وتا ثیراتی کماز وجود ایشان در مراکز جدید

> ارسال عکس از عموم احباء المهـــى و محداء وقدمساء الماء رحماني متمنى است ام\_\_\_\_ عکس شهدا، وقدما، و مر تاريخي امر را بواسطه اين محفل بلجنيه کاسی ارسال فرمایند تاسوادآن را بسیر - - اصل را بصاحبانش مسترد دارند .

عير .

- - - سهام شرکت از نفوس محترمه خریداراضی حول مقیام که مایل و شائقند اعليمي المهام ( شميركت حرب اراضی حول مقام اعدی ) را بساحت مقد س - بایند متمنی است سهام خوش را با تعیین مركامل باين محفل ارسال دارندتا بنام محمان آن بساحت قد س مولای روف ومهربان الحاجة لالطافه الفداعتقديم كردد .

حمار الجنه ملسى اخيرا لجنه ملى حفظ مت المحمد المحه كه وظائف آن-محد مدرج برعد ، لجنات مليه افزود ، شده : -1

17人

1 - تاليف وتنظيم رسائل و جزوات مختلفه حاوى نكات لازمه واندرزها ونصائح سومند صحبى که اطلاع بر آن برای افراد جامعه بهائی در ایران لازم و ضروری باشد بااتکا ، باحکام و نصوص مبارکه واستشها د ازبیانات مقد سه 🗕 متعالیه در حدود امکان بدیهی است لحن مندرجات جروات مزبوره بقد ر مقد ور ساده و عمق فهم خواهد بودکه احبا الهی در قرا وقصبات نيز قادر بغهم وعمل بوده باشند . ۲ - اصدار دستورات صحی در مراقع لازمه وابلاغ آن بیاران المهی بوسیله محافل مقد سه روحاً ٣ - خواستن صورت اسما اطبا بهائي ازقسمت های امسری . ٤ - تشويق اطبا بهائي بمهاجرت بقرا وقصبات وبلاديكه احتياج بمهاجر داشته باشدو -تفهيم اهميت قيام آنان باين امر مهم حياتي

التاسيس امرى حاصل تواند گرديد . ۵ – تشویق اطبا بهائی بمسافرتها ی موقت بنقا مجاوره موطن خویش برای معالجه مرضی از بهائی وغیر بهائی و دادن دستورات صحی بديمى است محافل مقدسه روحانيه مربوطه باید در حدود امکان برای اجرای منظرور مزبور بایشان کمك نمایند .

درتاريخ ٢٤ ژانويد ١٩٤٠ مسيس مى اليس مکسول با مرمارك باکشتی برزیل ازنیویورك عازم -امریکای جنوبی گردید قلوب یاران مشتاق همه بسوى ا ومتوجه وموفقيت د رخشا نش را د ر سمر زمین وسیعی که هنوز بد ست جنود امرالله فتسع نشده بود ارزومند بودند اما مرگ نابهنگام اودر مدتی کمتر از شش هفته در رسید و در اول مهاه مارس این نجم دری افق ابنهی در بوئنوس ایسرس پایتخت آرژانتین از جهان ناسوت بمالم ملکوت صعود و قلوب د وستان و ياران را در شرق و -

غرب عالم افسرد ه ومتالم نمود .

حضرت ولى امرالله موقع صعود آن ورقم موقنه در باره ايشان تلگراف ذيل را بياران امريك مخابره فرمودند : \* كنيز محبوب عبد البها خادمه شهيره مسى مكسول بملكوت ابهى صعود نمود و پر حاد شه حيات ناسوتى اوكه بسى ابرومند و پر حاد شه

و بينهايت فرخند ، بود خاتمه يافت بعلق و بينهايت فرخند ، بود خاتمه يافت بعلق مقد سی که خد مات با هر ، او ايجا دنمود افتخار مقام شها دت مزيد ميگرد د وتاج عزت دوگانه نصيب اوگرديد ، است نقشه هفت ساله و مخصوصا اقد امات امری در امريکای جنوب بوا سطه فد اکاری عظيم اين نفس مقد س کسب بوا سطه فد اکاری عظيم اين نفس مقد س کسب توت وتاييد جديد نمود ، استقرار مرقد تاريخی قوت وتاييد جديد نمود ، استقرار مرقد تاريخی ان موقنه بالله دراقصی نقطه جنوبی قلمرو امر الهی سبب عزت ومبا هات آن سا مان گرديد ه و برنفوذ و موفقيت جند مظفر حضرت بها الله د ليل بارز و شا هد قاطه محموس ميشود "

می مکسول که قبل از ازد واج می بول نامیده میشد درتاریخ ۱۸۲۰ در انگلوود واقع در نیوجرزی متولد و پدرش موسوم بجان ب بولز ومادرش مری مارتین بولز امریکائی بوده اند د وره طفولیت خود را در انگلوود یعنی محل اقامت پدر بزرگش که از بانکداران بزرگ نیویورك بود صرف نمود ه و دارای یك برادر بود موسوم به راند ولف که او را بسیار گرامی میداشت و به راند ولف که او را بسیار گرامی میداشت و زمان این برادر عزیز باورمبارك بسیار موجب ایمان این برادر عزیز باورمبارك بسیار موجب خوشنودی او میبود ولی راند ولف هم در سنم می بولز از صغر سن دارای مواهب خدادادی و آراسته بحسن اخلاق وفطرت پاك و طالب

حقیقت بود بعد از طی چهارد همین مرحل حقیقت بود بعد از طی چهارد همین مرحل زندگانی خود تحصیلات رسمی مدرسه را ترک نمود و در این باب توضیحا اظهار میداشتم که محققا برای کسب معرفت طریقی سوای طرق معموله موجود است این نفس مقد س به زبان و ادبیات فرانسه علاقه مفرط داشت و در زمان

طفولیت د ونوبت بخاك فرانسه مسافرت كرد و -متعاقب آن برای خاطر برا درش راند ولف که قصد تحصيل صنعت معمارى درمدرسه صنايم مستظرف پاریس داشت به آنجا رهسپار ومدت یازد و سال د رخاك فرانسه اقامت گزید . د رسال ۱۸۹۸ افق زندگی اوبنور ایمان روشن و بشناسائی حق موفق گردید می بولز در سن ۱۱ سالگی لمعه نوری در خواب مشاهده نمود که از شدت تابش آن مدت يكروز چشمانش نابينا بود بعدا خوابي دیگر دید که فرشتگان اورا در فضای لایتناهی سير وحركت ميد هند وهمينكه بروشنائي ميرسد کره زمین را بنظر میاورد که خاتم هائی بر روی۔ آن نقش وكلمه اىبر سطح آن مرتسم است كه فقط حروف ( ب ) و ( ه ) آن کلمه رامیتوان خواند در همان حال احساس میکند که این حروف 🗕 زندگانی اورا تغییر خواهند داد در رویای دیگر حضرت مولی الوری با ابہت وجــلال درلبا شرقی باو نمودار میشوند ومی بولز تصور مینماید که حضرت مسیح را بخواب دید م ولی بعد از ه سال که موفق بزیارت هیکل مبارك میگرد د معنسی خواب را متلفت میشود .

در تاریخ نوامبر ۱۸۹۸ میسیس ( فوب هر س یکی از دوستان فامیلی می بولز با جمعی از \_ مسافرین امریکائی بمنزل او در ( کم دورسے ۔ فرانسه) که مادر وخواهر می بولز و خود او و دو خواهرزاده میسیس هرست درآنجا مقیم بودند وارد میشود • مسافرین مزبور عازم ارض اقد س بودند ولكن مقصد خوبش را مكتوم ميد اشتند تا اینکه می بولز د روجود یکی از مسافرین مزبور موسو به ( لوداكت سينكر) احساس اشتعال فوق الماد. نمود ، در صد د کنجکاوی بر میاید وبالاخر، موضو راملتفت شده خود را بدسته مزبور ملحق میسازد وبهمراهی انان بسوی کوی جانان میشتابد . این هیئت اولین جمعیت امریکائی بود که عسزیمت بارض اقد س نموده و چون ان اوقات مصادف با \_ ايام سجن حضرت عبد البهاء بود مسافرين مزبور بد ستجات كوچك تقسيم وخود را بحيفارسانيد .

مبارك بميان ميامد هيكل مبارك توصيف كمالات معنوى واحساسات روحاني مي بولز را دربيسن اما الرحين امريكا ميفرمودند و در ذكر مقام او باین بیان ناطق ( او " می بولز " قبلا در \_ حالتی دیگر واکنون درکیفیتی دیگراست ناسوتی برد روحانی گردید زمینی بود آسمانی شد از ـ عالم تراب بود بجهان رب الارباب راه يافت 🗶 ترجمه) د ر مراجعت بپاریس می بولزیکه و تنهابه تبشير وتبليغ امرمبارك درآن ديار مشخول شد وبا وجود ضعف مزاج از سال ۱۸۹۹ المسی ۱۹۰۲ موفق بتبليغ عده ئى ازنفوس مهمه كرديد که از جمله ( اوپت مکی ) و ( چارلزمیسن ریمی ) و ( هريرت هاير ) و ( لورابارني ) و ( اکتس الکساندر) و ( مستر ساندرسن ) و ( مسید د ریغوس اولین بهائی فرانسوی ) بودند و در سنوات ۱۹۰۱ و ۱۹۰۲ جمعیت بهائی آنجا بعده بین ۲۵ و ۳۰ نفربالغ ومبلغ ورا هنمای آنان شخصی بولز بود نکته قابل توجه اینکه این موفقیت شایان در اثر معلومات فراوان امری آنوجود تابان نه بلکه بوسیله دانستن چندفقره مناجات و آبات کلمات مکنونه وتحلق قلبی و -وجدانی به محبوب عالمیان بود ، که قوه بیان وتبیان بویخشود ، چنانکه هر تشنه لبی را از-جام حیات ابد ی نوشاند ی و بسر منزل محراد

رسانسدی . می بولز درتاریخ ۸ می ۱۹۰۲ در لندن با ویلیام سارزلند مکسول که از یکفامیل قدیمی اسکاتلندی وکانادائی مقیم مونتریال بودازد واج نمود مستر مکسول یکی از محصلین مدرســـه صنایح مستظرفه پاریسبود که می بولز رابوسیله منایح مستظرفه پاریسبود که می مولز رابوسیله براد رش در اکتبر ۱۸۹۹ ملاقات گرد ه بود . در سمن ۳۲ سالگی می مکسول با اشتهار فوق الما ده بامریکا مواجعت نمود حضرت عبد البها ۲۰ در توقیح منیح مبارک خوپش بافتخار این نفس جلیل چنین مرقوم داشته اند : ترجمه کمر خود را محکم کن و پشت خود را قوی نما

- ۱۲ فوریه ۱۸۹۹ بزیارت هیکل مبارك موفق مردند، م بولز شرح اولین برخوردخود را - حضرتعبد البها باين تفصيل بيان مينمايد: از اولین برخورد خود نه اند وه نه سرور وت هیچ چیز که بتوانم اسمی برآن نهم بخاطر ی آرم ناگهان خود را در مکانی بس رفیم ما حد م نمودم • كوئى روحم بروح المهى تماس - متوقوه ای بس پاك ومقد س وعظیم بروجود م ستولی گردید ... وقتی که هیکل مبارك بسر حاستند وناگهان ما را ترك فرمودند آغازحيات حیتی درما پدیدار گودید ولی حمد خدایسرا کارآن پس دیگر هیچگاه بزندگی این عالم حجه نداشتم هر قدر بهیکل مطهرش نظر یکرد م میدیدم که بهیچوجه درك مقام او رانمی الم بلکه همینقدر ممکن بودکه خود را بوسیله مست باو و اطاعت و اجرای اوا مر مبارکش بجمال یستالش نزدیکتر نمایم وقتی که به بیاناے خسود حاتمه دادند ما را بکمال مهربانی بخارج رام حود ند ۰۰۰ وتا یك آن مانند این بود كه در ـ حل هلاکت هستیم ۰۰۰ تا اینکه بعدا ازآن حا حرکت نمودیم نا گهان روح مبارکش بر ما - در دراین حین قوت و آرامش فوق الماد م ا را احاطه نمود باری ماز حضور محبوب در حی پر جلالش باین نیت بود که کمر بخد متش معم وامرش را منتشر كنيم وحقيقتش را كوشمزد المحاليان نمائيم وكلامي كه فرموده بود مصداق حاصل نمود ومضمون آن این بود ( موقسیسم کرت ما رسید ، استلکن این مفارقت مفارقت حصانی است اما روحا اتحاد ابدی داریم) یاری این کلمات وعبارات تاثیر بسزائی مرار خس مقد س نمود و در وجود او چنان مسلمي برافروخت كه فروغش چشمها را خيسره مع وحدا حضرت مولى الورى د رحق اوذكر مست رحانی و الهی فرمود ، وی را اهل ملکوت ---- برحسب روايت جناب على قليخان محدر ال ۱۹۰۰ میلاد ی تشرف حاصل نمود ه 🛶 حر موقع که ذکر زائرین امریکا در محضدر

٤

صیت امرالله را بلند نمود ورفته رفته مونتسریال مرکز رفت وآمد و تجمع مسافرین وزائرین گردید و کسانی که ازآن طریق بعزم زیارت عبور میکردند عموما مهمان مستر ومیسیس مکسول بودند . می مکسول بهر جا مسافرت میکرد موید ب تاییدات موفوره حضرت عبد البها و قلبش بحد ملو از جاذبه ومحبت هیکل مبارك بود که خود نیز مغناطیس محبت گردید و قلوب نفوس را بسوی حق متوجه میکرد .

فرمایشات حضرت ابوالفضائل در روح متعالی میسیس مکسول که او را معلم خوبش میخوانید تاثیر بسزائی نموده بود بنوعی که ذکر ایشان را فراموش ننمود و دریکی از نامه های مورخیم ١٩١٥ خود مينويسد حضرت ابوالفضائل اصول روحانى ذيل راكه مربوط بطرز تبليغ امرا للمسم است نومي بمن آموخت و قلبم رابآن مانوس كسرد که در اثرآرویه ام بکلی تغییر کرد فرمود (بایستی ابتدا بقلب مبتدى توجه نمود و در صد دايقاظ آن برآمد و همینکه انعکاسی دیده شد در آن بذر افشانی نمود همانگونه که تابش آفتاب در-فصل ربيع خاك را مستعد ميكند و درغير ايسن صورت قابل پروراندن تخم نخواهد بود همان طور نیز باید اراضی قلوب رابا گرمی محبت -حاضر ومستعد نمود و سنگ و خاشاك آنسرا بر چید یعنی با مهربانی تمام اهتمام در رفسع تعصبات نمود وبا ارائه انكار وسيعتر وعميقتر ریشہ تعصبات را برکند وہر گر با افکار و نے اظهارات اشخاص مخالفت تنمود بلكه طريس زیبنده تری را بانها نمود تااز آن طریق بسه زندگی بنگرند .) ( بقیه دارد )

اخبسار امرى خارج ايران

15

تماشای مشرق الاذکار در طی هشت ماه و بهائی در ریلمت – اول سال ۱۹٤٤ تعدا

مختلفه عالم بتماشای معبد عظیم بهائی در ویلمت آمده اندبا درنظر گرفتن اشکالات حمل و نقل ومسافرت این عده بسی قابل ملاحظه میباشد .

اقدامات لجنه ملى إ بقرار گرارش لجنه مل .... راديو درباب - راديو از ١٢ مى الى ٢٨ جشنهای صد ساله می هشتاد و چهار نطق بوسیله رادیو در باب جشن قرن اول بهائسی ومتصود ومرام آن ادا شده و جمعا بیست -ساعت صرف ادای نطقها شده است عسیده مستمعین تقریبا بیست ملیون بود ، است . ترجمه قسمتي از توقيع منيع مبارك مورخه اول. ژانویسه سنه ۱۹٤۵ . ۸ حضرت ولى امرالله ارواحنافداه از اينكيم یاران امریکا مایلند در تکیل بنای مقام اعلی شرکت نمایند اظهار تقدیر میفرمایند نقشیه وتمهيدات اوليه اكنون در شرف تهيه است و هیکل مبارك این قسمت را باختیار یاران -----گذارد، اند که بهر نحوی و هر میزانی کسب بخواهند در این مشروع مقد س اشتراك جویند)

د وم – استرالیا اخبار امری شمراره ۲۹ مورخه ژانویسه ۱۹٤۵ حاوی مژده روحبخش تسجیل رسمسی محفل مقد سروحانی ملی بهائیان استرالیا و نیوزیلاند و همچنین ثبت حظیرة القد س بنام آن محفل مقد س است .

نمودم • د رمشهد وزاهدان بملا قات یارا دیوزیسیز نایل ومسرورشدم . درشهر کوئته مرکز بلوچستان مدت يكهفته اقامت نمود ، ياران عزيز آنجارا كمه فى الحقيقة جوهر محبت وخلوص بودند زبار تلمود ، وازمحضر محترمشان كسب مسرت وفيض موفورنمو دم درآن اوقات خوشبختائه بملاقات جناب دكتمر امين إلله مصباح وخانم محترمه ايشان كه آييت فداكارى وجانفشاني حستند وتازكي ازاغضانستا مراجعت فرمود ، بود ند نایل شدم .

احباى كوئته بامساعدت محفل مقد سروحانسي ملى هند وستان وبرما موفق بتهيه محلى جهمت حظيرة القدس توديد ، اند ، درروز عيد نسو رون جلسه " عمومي مركب از دوستان بهائي وغيبر بهائی در مرکز امری تشکیل واین عبد نیز بیاناتی بمناسبت موقع وحاضرين درباب امر ميارك نمودم بحد ازختم جلسه سئوالات مختلفه ازطميرف بعضى ازدوستان غيربهائي بحمل آمد وجوابهائي لازم داده شد ..

درمدت اقامت خود فرصت يافته بزيارت رمىسى متصاعد إلى الله جناب نيك آئين نايل شدم •

سپس بلا حور پایتخت ایالت پنجاب حرکت کردم درانجا نيزعلا وه بر زيارت دوستان برحمي راعنمائي وصلاحديد آنان درطالار شهرداري شهر جديد لاهورنطقي درخموس (پيام جديد صلح ) اداکردم ومتجاوز ازیکصد نفر ازنفوس مهمه وطالبين حقيقت حضور داشتند • بعداز اداى نطق ازطرف بعضى ازحضار سئوالا تمسى د رباب امر مبارك شد وجوابها ئى داده شب ه شرح آن جلسه د ریکی ازروزنامه سای لا دور موسوم به ( تریبون Tribune) درج کردید ·

بعد بشهر د حلی حرکت کردم ، درآنجانیز بزيارت احباى المى وحضور درحطيرة القسدس نايل شدم • اتفاقا " درآنوقت جلسات محفسل مقد سروحانی ملی درد هلی تشکیل میگردید . نقشه اوليه اين عبد در مسافرت بهند وستان این بود که مدت یکماه ونیم الی د وماه د رآنکشور اقامت نمود و احبای الهی را دربعنی بـــلاد

Afnan Library Trust 2017

مرم - انگلستان (بہائی ژورنال) شمار، "Baha'i Journal" · (E4 ) حمارغر ازبهائيان در بلك بمرن -"Black Burn" - شد، وتشکیل یك جمعیت بهائی داده اند ورد وعفته یکدیگررا ملاقات مینمایند وامیسید - حدم انها روز بروز ازدیاد یابد . "Liverpool" مسای تشکیل داده شده ود رنظرد ارند مرتبسا ای جلسات را ادامه د دند برای کمك بایسین مات مستر شوگر ازمنچستر حاضرشد، ا سبت و ب وارند که دراتیه ناطقین دیگری رانیسیز ا دارند . "Coventry" - ک ونتری ے حصہ تشکیل دادند ومیسیس فرابی " Mrs. Ferraby " - ایراد کرده است دراین جلسه شش نفر - ای نیز حضور داشته اند . - ی قبل از طرف محفل ملی کتابخانه کوچکسی - - شدوبمراجعینی که مایل به کسب اطلاعات اسی بودند جزوات وکتبی داد، میشد ایسسن - - - - حال توسعه پيدا نموده واميد واراست - - یک کتابخانه بزرگ ملی تبدیل گرد د . حیارم - هند وستان (استخراج ازنامه) جنارم - هند وستان جناب احمد سمیمی ) جن بعنى ازد وستان عزيز ايران مايل انداز - اخير اين بند ، باقليم وسيع هند وستمان مراين مختصر مبادرت مينمايم مخصوصااز محملك ياران عزيز هند وستان وعراق تقاضما ---- ابت تحیت وتکبیر آنان را بد وست--- ان · جانفشان ايران ابلاغ دارم ·

- اواحد اسفند ما م گذشته ( ۱۳۲۳) از ----- ببلوچستان وهند وستان ع--زيمت

( استخراج وترجعه از

ملا قات نمود ، سپس باکسب اجازه از حضور جار ك ۲ - جناب حسام الله کثیری فرزند جناب شکرالله باعتاب مقدسه تشرف حاصل وبعيد براي رفسيسع کثیری در عربخیل مازندران خستنی ازکارهای اداری بمصرو سوره مسافر ت ۷ \_ جناب بها الدین مانی مهاجرقوچان از نمایم • ( بقیه دارد) جوانان خدوم وجانفشان درتاريخ ٢/ ٢/ ٢٠٤ -موقع مسأفرت بمشهد براثرتها دف اتومبيل بملكوت ورود جناب منى مهته وجناب حسن صف ابهى معود فرموده اند عليهما بهاء الله بطهران ني ، درنقاط ذیل اخیرا – ا \_ جناب منی مهدته عندو محتوم محفل مقد س روحا کتابخانه های امری کتابخانه امری تا<sup>و</sup> سیبس کردید و است ملى بهمائيان هند وبرمافرزند ارجمند سرهمي مهتم که درسنین اخیره بامرمبارك اقبال نموده اند د ر ١- ( كتابخانه بديع ) - درجديقة الرجمين تاریخ د و شهرالکمال سنه حالیه بطهران وار د ۲ - ( کتابخانه عدل ) - درشم میرزا د وصبح يوم جمعه سوم شهرالكمال درحظيرة القدس ۳ - ( کتابخانه ذبیع ) - درکفشگر کلامبدل بکتاب باحضور نمايند كان اين محفل ومحفل مقد سروحاني خانه ( باب الباب ) گردیده است . طهران باجمحي ازياران ملاقات نموده وعصرهمان از حضرات احباء المهي متمنى است درممور ت روز عد مئی دیگرازد وستان در طالار مجمع جوانان امكان بوسيله محافل مقدسه روحانيه محل خويمش بزبارت ایشان نائل کردید ماند بکتابخانه دای امری کتب مفید ، لازمه ارسا ل ۲ \_ جناب حسن صفا عضو محتوم محفل مقدد س وبدينوسيله خدمتي عظيم بنشرمعارف المهي ابراز روحانی ملی بهائیان عراق بهمواهی قریند محترمه فيسرماينيد . بطهران وارد واحبا الهي د رمحافل ومجالم اعسسلا نسات عمومی وخصوصی از حضورایشان بهره منهما و مستغيض بود م اند برحسب اطلاعات واسلمه متصاعدين الى الله نفوس ذيل اخيرا بملكوت -۱ - د وطغرا توقيع منيع مبارك يكي بنام امق الله خانم خانما قرينه جناب اقالحسان الله احسديه عليهابها اللدوديكرى بنام جناب اقاسيد باقسر ابهني ميصود فرمود و اند ۽ انورى عليم بها، الله درد فتراين محفل موجسو د ا - جناب فضل الله اورنگي مشهور ينظام الممالك متمنی است صاحبان ان برای دریافت مراجع از نسوبین بحائله مبارکه درتاکرنور . فرمايند. این شخص جلیل درمدت حیات عموارد بخد مات ۲ - المواج مباركه وساياي حضرت عبد البها امرید موعید وموفق بود م اند . الجنيع ملتى نشريات احرى تحدايا هزارنا بلخه ازالواج ۲ - امة الله بانودانم میثاتی صبید مستشهد فس سبيل الله جناب حاج شيخ كاظم ميثاني بنابس مقد سم وصاياتهيه نموده ومبلغ د وازد و ريال هدره ان سفرکریم است ، هرکس ازاحیا ، الہی کہ مبلغ د رمراغه ٣ - امة الله فخرى خانم قره گوزلود رجمد ان مزبور ابلجنه نشریات امری با تحیید ن آدر س -محيع إيصال فرمايديك نسخم وربسافست ٤ - جناب جواد هائی درنجف آباد ه - جناب آقادد اكم خسروى بروجنى دراعفهان خواهد نمود . ٣ ... قيمت هرشماره ازمجله ( اخبارامري ) پنيج این د ونفس مقد سر سنین متما دی عضویت محف ل ریال ورجه ا شراك سالیانه ۲۰ وشش ما هد ۳۰ -متدسروحاني نجف اباد وبروجن را حائز ودر -خدمات امریم ساعی وجاهد بود م اند ربال است احبا وجماشتراك را ترسط شرك دو نهالات بلجنه ملي نشريات امري ايصال فرمايند محفل روحاني ملى بمائيانايرا

© Afnan Library Trust 2017



alpha deker men still and with the

" نفسی از احبا<sup>ع</sup> اگر بخوا دد در امورسیاسیه در منزل خوپش یا محفل دیگران مذاکره ئی بکند اول بهتر است که نسبت خود را از این امر قطع نماید و جمیع بدانند که تحلق باین امر ندارد خود میداند و الا عاقبت سبب مضرت همومسی گرد د ۰۰ "

حضرت عبد البها



( نشربه محفل روحانسي ملى بهائيان ايمسران ) شماره پنجم و ششم شهر الاسماء - شهرا لمشية شہریور - مہر 1772

الفقرآ امانات الله بینکم ایاکم ان لا تخانوا قسی اماناته ولا تظلموسم و لا تکونن من الخائنین ستسئلون عن آمانتمه فی یو الذی تنصب فیمه میزان العدل و یعطی کل ذیحی حقه و یوزن فیمه کل الاعمال من کل غنی و فقیر \* و آن لن تشنصحوا بما انصحناکم فی هذا الکتاب بلسان بدع مبین یأخذ کم العذاب من کل الجهات و بدع مبین یأخذ کم العذاب من کل الجهات و معمه و تکونن من الحاجزین \* ( 1 ) معمه و تکونن من الحاجزین \* ( 1 ) امت ؟ مفهوم بیانات مقد سه متعالیه قریب باین مضرن امت ؟ امی سلاطین عالم از خدا بترسید و از احکام الهی تجاوز ننمائید و بر احدی بقد ر دانمه خرد لی ظلم نکنید و در سبیل عدالت مشی وسلوک نمائید و اصلاح ذات بین نموده از لشکر و سپاه

\* اتقواالله يا ايها الملوك و لا تتجا وزواعن حد و

قلم اعلمی میفرماید :

٤ ( ( ) سوره مبارکه " ملوك "

© Afnan Library Trust 2017

چون آفتاب رخشند ، عالم غیرت و حمیت بجهت خیریت و سعادتعموم بشر بعزمی ثابت و رای راسخ قدم پیش نهها ده مسئلهصلح عمومی را در ـ میدان مشورت گذارند و بجمیع وسائل و وسائ تشبث نموده عقد انجمن دول عالم نمایند ویك مصاهده قوبه وميثاق و شروط محكمه ثابته تاسير نمايند واعلان نموده باتفاق عمق هيئت بشريب موكد فرمايند اين امراتَّم اتوم رَاكه في الحقيقة سبب آسایش آفریش است کلسکان ارض مقد س شمرد ، جميع قواى عالم متوجه ثبوت و بقاى ايسس عهد اعظم باشند و در این معاهد ، عمومیسه تعیین و تحدید حدود و ثغور هر د ولتی گرد د و توضيع روش وحركت هر حكومتي شود وجميسم مما هد آت ومنا سبات د وليه و روابط وضو ابط ما بين هيئت حكومتيه بشربه مقرر ومعين كرد د كذلك قوه حربيه هر حكومتي بحدى مصلوم مخصص شود. چه اگر تد ارکات محاربه و قوه عسکریه د ولتی ازدیادیا ہے سبب توہم دول سائر، کردد ۔ باری اصل مبنای این عهد قویم را برآن قرارد هند که اگر دولتی از دول من بعد شرحی از شروط را فسخ نماید کل دول عالم بر اضمحلال آو قیام نمایند بلكه حيئت بشربه بكمال قوت بر تدمير انحكومت بر خیزد اگر جسم مریض عالم باین داروی اعظم موفق گرد د البته اعتدال کلی کسب نمود ه بسمه شغای باقی دائمی فائزگرد د ۰۰۰ ر بحضی أشخاء كه از همم كليه عالم انسان بيخبرند اين امر را بسیار مشکل بلکه محال و ممتنع شمرند \_ نچنانست بلکه از فضل پرورد گار وعنایت مقربین درگاه افریدگار و مت بیهمتای نفوس کاملیه ماهره و افکار و آرا فرائد زمانسه هیچ امری در وجود متنسع ومحال نبود ، و نیست همت همت غیرت غیرت لازم است چه بسیار امور که درازمنه سابقه از مقولة متنعات شمرد ، ميشد كه ابدا ا عقول تصور وقوع آنرا نمينمود حال ملاحظ\_\_\_\_. مینمائیے کہ بسیار سہل و آسان گشتہ و این امر اعظم اقوم كه في الحقيقه آفتاب انورجهان -مدنيت وسبب فوز وفسلاح وراحت ونجاح كمل است از چه جهت معتنع ومحال فرض شود و لابد براین است که عاقبت شاهد این سحادت در -انجمن عالم جلوم کر گردد چه که آلات و ادوات

خود بکا هند تا از مصارف شما بگاهد و راحت و آسود م گردید و اگر از بین خود اختلاف را مرتغم سازید بکثرت عساکر احتیاج نخوا هیسد یافت مگریقد ری که بسلاد و ممالك شمامحفوظ ماند از خدا بترسید و از مسرفین نباشید نزد حق مکشوف وواضح است که شما بر مصارفتان مر روز میافزائید و بر رعیت تحمیل مینمائید واین قوق طاقت ایشان است و ظلمی است عظیسم بخد ائیکه خالق شماست اطمینان یا بید و د ر بخد ائیکه خالق شماست اطمینان یا بید و د ر مگر از نزد او هر که را بخوا هد بجنود آسمان و زمین یاری میفرماید ·

پسبدانید که فقرا امانت حقند بین شمامباد ا در امانت او خیانت نمائید و در حق ایشان – ستم روا داریدعنقریب مسئول امانت الم خواعید شد در روزی که میزان عدل بر پا شود و بهر ذیحقی حقش عطا گردد و جمیع اعمـال نغوس از غنی و نقیر در آن میزان سنجید ه شود و اگر بنصایحی که در این کتاب بلسان بـدع مبین بیان گردید مستنصح نشوید و پندنگیرید منین بیان گردید مستنصح نشوید و پندنگیرید عذاب از جمیع جمات شما را اخذ خواهد نمو درآنوت قدرت مقاومت با عدل المی رانداشته نا توان رعاجز خواهید شد

در لوح مبارك "مقصود" اين بيانــات عاليــ از سماء مشيت حي ودود نازل قولــه عــز كبريائــــ :

 لابد بر این است مجمع بزرگی در ارض بر پا شود وملوك و سلاطین در آن مجمع مفاوضه در صلح اكبرنمایند و آن اینست كه دول عظیمه برای آسایش عالم بصلح محكم متشبث شونـد و اگر ملكی بر ملكی بر خیزد جمیع متفقا بر منع قیام نمایند در این صورت عالم محتاج بمهمات قیام نمایند در این صورت عالم محتاج بمهمات عمده حربیه و صفوف عسكریه نبوده و نیست الار علی قدر یحفظون به ممالكهم و بلدانهم اینست علی قدر یحفظون به ممالكهم و بلدانهم اینست میب آسایش دولت ورعیت و مملکت ۰۰۰ توله الاحلی : محضرت عبد البها عمل ثنا عد میفرمایند میل افرازد كه چند ملوك بزرگوار بلند همتد

Afnan Library Trust 2017

4

BELOVED STAUNCH HIGH MINDED NOBLE SOUL SIYYID MUSTAFA STOP LONG RE-CORD HIS SUPERB SERVICES BOTH TEACHING ADMINISTRATIVE FIELDS LUSTRE ON BOTH HEROIC \_AND SHED FORMATIVE AGES BAHA'T DISPEII-SATION STOP HTS MAGNIFICENT .ACHIEVEMENTS FULLY ENTITLE HIM H JOIN RANKS HANDS CAUSE BAHA'U'LLA STOP HIS RESTING PLACE SHOULD BE REGARDED FOREMOST SHRINE COMMUNIT BURMESE BELIEVERS STOP ADVISE HOLDING MEMORIAL GATHERINGS THROUGHOUT INDIA HOIJOUR IIIS IMPERISHABLE MEMORY STOP URGE H INDIAN BURMESE BAHA'IS PARTICIPAT CONSTRUCTION TOMB STOP CABLING THREE HUNDRED POUNDS MY PERSONAL. CONTRIBUTION SO PRAISEWORTHY PURPOSE. SHOGHI RABBANI

مضمون بیان مبارك بفارسی چنین است : ( از صعود خادم برازند ، محبوب امر حضرت بها الله سید مصطفی بملكوت اعلی قلوب متالسم آن متصاعد الی الله ثابت بر امر و دارای فكری بلند وروحی پر فتوج بود – سابقه ممتد خدمات بلند وروحی پر فتوج بود – سابقه ممتد خدمات اداری در دوره اولیه و دوره شكیلاتی كرور بهائی ساطع و لامع بهاس خدمات جلیله اش ربته ایادی امر حضرت بها الله را حائز و رمسش در راس مراقد جامعه یاران برما محسوب مقتضی است محافل تذكری بیاد خدمات ابد. یش در سراسر هند وبرما برپا گرد د بیاران عند پر برما تاکید میشود كرو بیاران عند مات ابد. یش

 الجغ دنیاست ویعد از بلوغ خطرعظیم و بسلای

 الم

 الم

حربیه بر این منوال بدرجه ئی رسد کـه حرب ـ رجه مالایطاق هیئت بشریه واصلگرد د "( ۱)

حمال قدم جل شانه الاعظم باین بیان مقدس

···· ظهور این کنز مستور بین هولا<sup>،</sup> علامت

ناطق قولمه عز كبريائمه :

دريكي از الواح اكسيريه راجع ببلوغ عالم

FRIENDS RELATIVES FERVENT PRAY-ERS. SHOGHI RABBANI"

محمون بیان مبارك بنارسی چنین است : ( مسافرینی که قصد اروپا دارند میتوانند به سوریه بروند ولی از فلسطین احتراز نماینـــد از صعود نظام الممالك تا ترعمیق حاصــلبه دوستان ومنتسبین ادعیه با حرارت مرا اطمینان دعیـــد شوقی ربانی )

پس از وصول تلغراف منيع مبارك بمحفسل مقد سروحانی طهران شيد الله اركانسه مرقسوم ند كه مجلس تذكر شايسته بيا د آنخا دم مخلص برازند ه عتبه مقد سه در طهران نشكيل فرما يند . دوم ــ تلفراف منيع مبارك مورخ چهارد هم جولای سنه ه ؟ ۹ ۱ كه بافتخار محفل مقد سروحانی ملی سنه ه ؟ ۹ ۱ كه بافتخار محفل مقد سروحانی ملی است ؟ بهائيان عند ويرما صا در گرديد ه است ؟ بهائيان عند ويرما صا در گرديد ه است ؟ HELRES GRIEFSTRICKEN PASSING SUPREME CJICOURSE DISTINGUISHED Y PHOLEER FAITH BAHA WILLAH DEARL

ا \_ رساله مبارکه " مدنیه

© Afnan Library Trust 2017

متصاعد الى الله شركت نمايند تلكرافا سيصح ليره براي شركت دراين منظور جليل ارسال مگردد

شوقى ربانىسى )

علومقام وسمو مرتبت ومراتب روحانيت جناب آقا سید مصطفی رومی از مبلغین وخا د میسسن نازنین امر حضرت رب العالمیس کم سنین متما دید در اقالیس شاسعده هند وستان بسه تبلیسغ وتبشير آئين يزدان اشتغال داشته واخيسرا بدست اهالی ( تین گانگون ) د ربرمه مقتول گردید و وبملکوت ا بهمی عروج فرمود ، اند ازعنایات لانهایه و الطاف جلیله مولای -مقتدر وتوانا ارواحنا لعواطف الفدا جون روز واضح وروشن و هويد است بمحض وصول نامم متحد المال محفل مقد سروحاني ملى بهائيسان هند و برما مکتوبی تسلیت آمیز خطاب بآن محفل مقدسبالوكاله ازياران عزيز ايران مرقوم ومبلسخ نود و پنج لیرمتلغرافیا برای شرکت در ساختمان مرقد شمريف آن نفس نفيس و شخص شخيص مرسول شد از حق جل جلاله سائل وآمليم كه خون پاك آن نفس جليل كه بدست ظلم و طغيان غافليس و محجوبين از آئين حضرت رب العالمين بخاك ریخته د. ه سبب ارشاد جم غفیر بشا هراه مستقیم امر المهى گرد د و آفاق قلوب قاسيه محتجبين را بنور هدایت کبری روشن و منور فرماید انهسمی مجيب

( بقيها زشماره قبل) المنجذبة ميسيس مكسول من مكسول شروع به \_\_\_\_\_ نشرتعالیم در \_\_ مونتريال نمود وازتاريخ ٢ ٩٠٢ بود كه خد مات مي مکسول د رآنجا اغاز ظه وروبروز نمود ا ول مسترمکسول وبعد پسر عمویش مارما مك بين امرمبارك راقبسول نمودند وطولى نكشيد كه عد مكثيرى از نفوس د رظل تعاليم الهي وارد شدند • ضمنا مي مكسول مشغول خدمات اجتماعی در بین توده هـم

وطنان خودکه ازجمامه تاسیس کودکستمان بود -گردید ، وباین طریق شهرت بسزائی در بین هموطنان خویش یافت بنوعی که انعکاس خد مات او در موقع تشریف فرمائی حضرتعبد البها بخان کانادا مشهودگردیده واهالی مقدم مبارك را با گرمی تمام گرامی داشته واحدی بمخالفت و ـ اعتراض برنخاست ۲۰ در ۳۰ اوت ۱۹۱۲ کهتاریخ تشريف فرمائي مبارك بكانا دابود حضرت مولم الورى بمحض ورود بمنزل ميسيس مكسول نزول اجلال فرمودند ومدت چهار روز دربیت ایشان با کمال بهجت وسرور اقامت فرمودند • روزنامه ( ستاره روز ) چاپ مونتریال مدت یکهفته از تشریفرمائی مبارك خبرميداد و عيكل مبارك اقامت خود را -حصر د رمونتریا ل فرمود ه و د رآنجاغیر از ملاقات بالرشتجات افراد هفت فقره خطابات مهم عمومي ايراد فرمودند بعد ا ابلاغ واعلان دو لوح مهم راکه بافتخار اهالی کانادآ بقلم مبارك نازل شده بعهد ، میسیس مکسول گذاشتند میسیس مکسول درکانونشن های متعدد بنمایندگی احبـــای مونتريال شركت نمود وبا وجود ضعف وكسالت -مزاج بنوعي درجمعيت ياران صحبت مينمود كمه ارواح رامشتعل وقلوب رامنجذب ساحت كبريسا ميفرمود . حضرت مولى الورى درحق اين كوكب نورا نسم باین بیان ناطق ( ترجمه انگلیسی ) ( می مکسول درحقیقت بهائی است جــز در خدمت بامراللعنفسي برنيا ورد وكلمه عي برزبان نراند هرکه با او ملاقات کند از مجالست بـــا ترجمه حيات امة الله با رعايت ايسن روش او رائحه ملكوت استشمام نمايد مصاحبت با او روح افسزا وجسان پسرور است) جمعیت جوانان بہائی کہ از سنسہ ۱۹۲۷ بسہ

بعد در کانادا مشغول فعالیت بودنـــد همواره از وجود عزیزشکسب فیض و درك مساعد وكمك مينمودند واز دوستي ومحبت خالص و سخاوت وبخششش مستفيض ميگشتند ، از سنسه ۱۹۱۲ ببعد بشهرهای مهمه کانادا مسافرت م نمود متبليغ امرا للمغرمود ونغوس مقدسي را د رظل قمر

بطورغير ستقيم خدماتي دران خطمه انجام ميدادتا اينكه امرمولاي حنون بمسافرت أحبأ بنقاط مختلفه امريكاي جنوبي جهتاعلاي مرالله وتبشيركلمةا للعصا درگشت دستورمبارك بنسوعس قلب ان مومنه بالله راتسخيسرنمود كه انسمس آرام نگرفت وبااشتیاق واشتعالی موفورباکسب اجأزه ازحضرت ولى امرالله وموافقت شموهممر وطبيب معالج خود در؟ ٢ ژا. بنويسه ١٩٤٠ با کشتی برزیل باتفاق دختمربرا درخویش موسوم بېژىن يولز بسمت بوئنوس ايوس حركت نمىرو د د رکشتی موفق بتبلیغ خانم جلیله که همسریکسی ازنظامیان برجسته بودگردید دربین را م د ر ريود وجينروبمعيت بكي ازاحبا جلسات مقدماتي وكنفرانس تبليغى دائروب تبليم وتبشير بمسرد اخت وبارئيس يكى ازدانشكده هاى الجامصاحب نمود درمدت د وهفته اقامت خود نتا الم مهمه گرفت ود ۲۷ فوریه وارد بوئنوس ایسسر س گرديدازاب وهواوكيفيت اهالى انجاب مسرورومشعوف بود د رشب ۲۸ فسوریه د رسیشی هتل دراطاق خصوصي خودباد وستسانش شام صرف نمود وضمنا شرح موثمري ازروحيه خمانسم راجع بتد فین رمسین مطهرین درکوه کومل در انشب قرائت وبعد ادرهمان شب نیزیکسی از احبام بوسيله تلفن به ميسيس مكسمول تبسريك ورودگت وخادم درگاه الهی درکسمال سرو ر وبشاشت بود ولی صبح روزبدد د رد سختم د رسینه اش بدید امدوبا اینکه طبیب اطمینان برفی حران میداد محذ لك اراد م حق او را از میان د وستانشرد روبود وبعالم ملکوت ره بنمو د د رسوم مارس احباب وی راموقتا د ریك مقبسره انگلیسی تدفین نمودند بعد اتلگرافی باذکر مقام شهادت درحق ان محبوب درگداه السجى مخابره گردید ود رظهرروز ۱۳ مارس بسود ک باادعيم ومناجات محافل ارژانتين وبمسوزيسل و اروگوى وكلمبيا وسوريه وممالك متحده امريك\_\_\_ و استماع صفحه صوت مبارك كه دراولين د فعسم د رخطه ا مریکای جنوبی شنید ، میشهد بجسید مطهران طیرقدسی بارامگساه ابدی خرد در منحلی موسوم به گویلمز سپرد و شد ( خاتمه )

© Afnan Library Trust 2017

ر وارد کرد د ریکی ازمکاتیب خود حضرت - ليها<sup>•</sup>درميق اين خادمه درگاه الهي الت ذيل راميفرمايند ( ترجمه ) مولايت حرا درامری تایید خوا د فرمود که ملکمه ها ی ی زمین د رجمیع ازمنه وقسرون بسرسمادت وعبطه خورند زيرا محبت الله تاج افتخا ريست روق توكه جواهرتابان ان درجميع افساق - رخشند و ونمایان وتلئلوتا بش ان درقسرون ی عنگامی جلوه نماید که اشارالهی منتشیر كسة الله قلب جميع اهل ارض رااحا طعنموق مها درماء اوت سنه ۱۹۳۵ بنابا مسرمبسارك حضرت ولى امرالله كه احباى امريكا را بمسرا ي ارتبليغ بسوى ارويا متوجه ميفرمود ندبا شوهر حود ازام بكابصوب اروبا حركت فرمود وايسسن سافرت مدت د وسسال بطول انجا مید وضمن این - ت بکمال قوت وهمت بتبليغ اموالله د رشهر مای مهمه المان وبلژیك وفرآنسه مشغول گردید وتتائج مهمه گرفت بعد ا در آوریسی ۱۹۳۲ از روکسل بلیون رفت ود را نجاچند ی د رجم حبابونه ونفوسى رابنا رمحبت اللم مشتعصص مساخت ضمنا د رششمین کنفرانس سالیا نمسم حصلین بهائی پارپسرشرکت جسته نطقسی د ر بابعمليات واقدامات جوانان بمائي آمريكم برایانان ادانمود درمدت د وماه اتمامست د ر ليون جلسات ملا قات هفتكي وجلسات مخصوص برای مطالعه نظم اداری بهائی ومحافل نوزد م روزه وكلاس مطالعه تعا ليم امرى جهت جوانان تا سیس فرمود د رمام د سا مبروژا نویسم ۱۹٤۰ باسترمكسول به نيوبورك وانكلوود وواشنكتم وفيلا دلفي مسافرت ونزديك بسال نوبا ميسيس رمى بمناسبت چملمين سال تصديق خانسم مزبورد ریا ریس جشنی منعقد نمود ند .

ولی هنوز صفحه دیگری ازتاریخ مشخصع زندگی انکوکب نورانی افق ابہی باقی بودکمه انہم بنحوی که ذیلا مشروح استباموفقیت پایان یافت م

ازتاریخ ۱۹۳۸ آمریکای جنوبی همواره طمح نظران خادمه درگاه الهی بود ومد ت دوازده سال بمعیت یکی ازمبلغین مقیم انجسا صورت مکتوبیکه درتاریخ ۱۲ شهر بورملاه سنه حالیه بعقام محترم هیئت وزیران مرقـــموم و سواد برای هریك از وزرا مرسول گردید ، است

مقام منيع هيئت محترم وزيران

چنانکه خاطر شریف آن وزیران محتمر مسبوق ومستحضر است دیانت بهائی در دوره زمامداری پاد شاه جبّار ناصرالدین شاه قاجرار ظاهر شد و از بدو ظهور پیروان این دیانت در کلیه نقاط مملکت باشد عقوبات گرفتاروبقسمی در کشتار این طائفه شقاوت و قساوت بمیان آمد که اقوام متمدنمه عالم انگشت حیر تشبد ندان گزیده ر برتوحش و بربریت ملتی که در گذشتم و افراد آن بمروت و آد میت معروف و مشته تا سف خورده و مراتب تحیر و شگفتی خویش را از تیز چنگی و درندگی در متون اوراق واخبان در طون صحائف و آثار بیاد کار گذاشتند .

چون آن وزیران محترم همه اهل دانش و فضیلتند و بر مسائل تاریخیه محیط ومسلط بتکرا اقوال مورخین ونقل بیانات مستشرقین در ایسن نامه حاجت نخواهد بود ۰

وقتی د وره ظلمانی حکومت استبدا د بسه پایان رسید ومجلس شورای ملی و دولت مشروطه تشکیل وتاسیس گردید بهائیان مظلوم چنیسن تصور مینمودند که ممکن است زمان جسور و ستم سپری شود و نوبت حکومت قانون وعدالت فسرا میرد و اگر متعصبین و پیشوایان دین بخوا هند مجد دا ایرانیان را ببراد رکشی تشویق<sup>6</sup> ترغیب نمایند ومانند گذشته دست آنان را بخسون نمایند ومانند گذشته دست آنان را بخسون و اجرای عدالت ممانعت فرماید و دست ظالمین را از ظلم کوتاه ووسائل آسایش و رفاه جمعسی بیگاه را فراهم نماید یا للاسف که این امید و بیگاه را فراهم نماید یا للاسف که این امید و آرزو بزودی چون ظل زائل گشت و در دوره – مشروطیت نیز خون بهائیان خاك پاك ایران را

رنگین نمود و در اقطار و اکتاف این کشورمقد س باران بلاياى لاتحصى بر پيروان ديانتحضرت بها الله بباريد حتى در دوره سلطنت اعلیحضرت فقید رضا شاہ پہلوی کہ ملت ایران بیشتر از پیشتر برعایت اصول مدنیت ابراز میل مینمود و دولت شاهنشاهی تبعیت از سادی انسانیت را لازم و ضروری میشمسرد همان مظلم دوره سلطنت بادشاهان مستبد قاجارمجددا تکرار شد و داستان قتل وغارت بهائیان در بعضي ازنقاط الليم جليل ايران بعيان آمد . پس از حلول د وره اخیره که د ر عمر م نویسندگان کنونی بدوره ( دموکراسی ) -----ناميد ، شد ، و ارباب قلم و صاحبان نطق وبيان در مدح و ثنای آن مقالات عدیده و خطابات كثيره مرقوم والقا نموده اند بهائيان اميم گذشته را از نو در دل برورانید م وگمان محصی نمودند که شاید در این دوره بالاخره اصل مسلم حربت وجد ان که نزد عموم اقوام متمدنسه جهان گرامی است در وطن عزیز ما نیز مراعات شود و عم وطنان ارجمند دست از برا در کشی بر داشته حقوق مدنى كليه ساكنين اين كشور را محترم دانسته اختلاف دين وعقيده راسب خون ریزی قرار ند هند ستاسفا نه در این د وره نیز آنان روی آزادی ندیدند و لذت راحت و اسایش نچشید ند و هر روز با حادثه سهمگین وواقعه خونين مواجمه گرديدند : اولا \_ مخالفین دیانت بهائی بنام ( آزادی\_ قلم ) در صفحات جرائد ومجلات آنچه خواستند و توانستند ببهائیان نسبت دانه و از میسچ گونسه تهمت و افترا مضایقه ننمود حتی آنانرا صريحا وعلنا ( مهدورالدم ) خوانده هم وطنان عزيز راباذيت و آزار ايشان تشويم قو ترغيب نمودند چنانكم هنوز هم اين حمــــلات قلمى برضد جهائيان بكمال شدت ادام

دارد ومدير نامه ( منشور نور ) و مجلهه

( آئین اسلام ) و دیگران اهالی مملکت را \_\_

تحربك و تشجيع بقيام عمومي وعليمه آنان مينمايند

و اولیا ما مور چنانکه باید و شاید در صحد د جلوگیری از محرکین نبوده و نیستند در مقابسیل این ( آزادی قلم ) که بمخالفین دیانت بهائی داد، شد، حق دفاع وبيان حقيقت از بهائيان مسلوب و آزاد ی مطبوعات بهائی مفقسود بقسمسی که بهائیان بهیج وجه قادر بر دفاع از حقبوق حقه خود نبود ه و ناچار د ست بسته نشست وباثار قلمیه بدخوا هان و دشمنان خود که مملو او مشحون از افك وافترا نسبت بانان است نگريستم وازعدم رعايت عدالت دراين قسمت ابراز تساسف و اظهار تاثر و تحسر منمایند علاوه بر آنکم بهائیان در داخل کشورخود آزادی قلم ندارند كتب بهائى كه بالسنه مختلفه از خارج به ايسران وارد میشود وجز ذکر خدا ونعت انبیا و شو ر ر بیان تعالیم مقد سه حضرتکبریا چیزی در آن -یافت نمیگرد د غالبا بدست مامورین گم سرك در سرحدات باتش تسليم ميشود •

هر چند اینمحفل بوزارتجلیله فسرهنگ مراجعه و تقاضا نمود و که یا از مطبوعات ضحد بهائی جلوگیری شود ویا ببهائیان نیسز آزادی۔ قلم اعطا گردد ولگن متاسفانه توجهی بسسیه مستدعیاتاونگردیده است ۰

نانیا و وطظ و روطانیین در غالب نقاط کشور بر راس منبر نفوس را بقیام بر علیم بها ئیسان تحریك و بقتل و غارت آنان تشویق وترغیب نمود له والى الان هم این رویه متروك نگشته و مغسمدین د ست از فساد برند اشته اند بقسمي كم بر اشر این تحریكات و تلقینات درنقاط عدید و جمعى از بهائیان مضروب و مجروح گردید سواموال ایشان پیغما رفتم است .

نالنا \_ در شاهرود سهنفراز بها ئیان را بطـرزی فجیع بقتل رسانیده و سـائـرین را از محـل سکونت خـود متـواری ساخته و بر اهل وعیال آن مظلومان نیز رحم ننموده اند وچون اولیا یمحترم امور کاملا از محرکین فساد جلوگیری نفرموده کار بحائی رسید مکه امثال جناب خالصیزاد مبهائیانستم سیده را دراین واقعه مقصر قلمداد نمـوده یعنی

مقتول را محکوم و قاتل را حاکم دانسته اند . شرح مظالم وارد ، بر بهائیان مرتبا به اطلاع اولیای محترم امور رسید ، و در محفظه اوراق اد ار مکل شهربانی و ژاند ارمری ووزارت کشور ومقام نخست وزیری حتی پیشگا ، اعلمی کشور ومقام نخست وزیری حتی پیشگا ، اعلمی حضرت همایون شاهنشا هی عرائض و مکاتیب حضرت همایون شاهنشا هی عرائض و مکاتیب تظلم آمیز این محفل که بالوکاله از بهائیان ایران مرقوم داشته موجود اگر فرصت مراجعه ایران مرقوم داشته موجود اگر فرصت مراجعه ملاحظه خواهند فرمود که این جمر ع مظلموم بیش از حد طاقت تحمل مصیبت ومشقت نمود ه مین از حد طاقت تحمل مصیبت ومشقت نمود ه و داد خواهی کرد ، است علاوه بر مصائب و بلایای مذکوره در ظرف شهور اخیره وقایسم ذیل رخ داده است :

۱ - در بروجن اصفهان - هروآباد خلخال
 فریدون کنار - بهنمیر - شاعی و ایـول از
 نقاط مازندران - قـم - محلات - نطنیز
 آران کاشان ونقاط سائره بهائیان مـورد
 تجاوز وتعدی اهل غرض وعد وان قرار گرفتهاند
 ۲ - در زابل خانهیکی از بهائیان راآتش زده و طفل معصوبا و را بعخاطره شـد د.

۳ ـ در فیروز کوه اهالی برعلیه بهائیان اغوا وچند نفراز آنان محبوس و عیال و اطفالشان مضطرب و پریشان ومغازه یکنفر تاراج وتالان گردید و وعاقبت د شمنان وبد خوا عان تهمت فساد بر بهائیان گذاشته ومحرکین اصلی را تبرئه نموده اند •

۵ – در جهرم اهالی بتحریك سیدعلی اكبر واعظ لاری برعلیهبهائیان آنمحل هجسوم عام نموده بعضی رامجروح و برخیمی رامضروب وجمعی را از خانمه وكاشانمه خود متواری و گروهی راخاندنشین واز کار و کسب محروم ساخته اند و هر روز جمعی از عوام الناس با طبل وعلم در معابر و اسواق هیا هو و غوغا بر پا نمود و وخانه بهائیان را سنگباران کرد و آنان رابانواع مصیبا گرفتار ساختماند عجبتر از عمقآنکه بعضی از اولیای امور محلی علی الخصوص فرماند و تیپجهرم جناب سرهنگ شیروانی خود دراین واقعه با محرکین ومفسدین همد ست وهمعنان بود موآنان محرکین ومفسدین همد ست وهمعنان بود موآنان مرکین ومفسدین همد ست وهمعنان بود موآنان مدرکین ومفسدین همد ست وهمعنان بود موآنان دا بفتنه و فساد تشویق وترغیب مینمود و اند و باتکاء اولیاء امور محلی بتجاوزات خود ادامه داده و در صد د تجدید واقعه هائله سنمی داده و در صد د تجدید واقعه هائله سنمی داده و در صد د تجدید واقعه هائله سنمی نفر از بهائیان مظلوم گردید و

الحال که قلم بر صفحات این نامه شهر وقایع محزنه را رقم میزند ممکن است حسوادت سهمگین درنقاط مختلفه کشور مقد س ایران برای بهائیان درشرف وقوع وحد وث باشد زیرامفسدین بنها یت شدت بفساد مشغول و اولیای محترم اموریا فارغ ازاین موضوعند و یا اقدام ضعیف میفرمایند و یا در بعضی از نقاط ب محرکین ومغرضین همدست و عمزبانند دیگر با این وصف حال جمعی از رعایای مطیع و صدیق این مملکت واضح ویان وستغنی از شرح وبیان است •

ای وزیران محترم ما بهائیان ایرانی هستیم ونام ایران راکهمهد دیانت بهائی ومقتل ومشهد هزاران شهید فی سبیل الله است بسم بزرگی یاد میکنیم و یگانه ارزومان حصول عظمت وعزت این کشور تابناك است بهائیان سائیسر ممالك دنیا نیز باما در این نظر شریکند و ایسن اقلیم مقد سراقبله آمال خود میدانند وهر یك به کمال اشتیاق مایل بزیارت مشاعد متبرکه بهائیی دراین کشورند ما بیقین مبین میدانیم که سر این بیان حضرت عبد البها ازود ی راجع بایران ظاهر وعیان خواهد گردیسد \*

جمال مبارك در جميع بسيط زمين محترمتريسن حكومات خوا هد گشت وايران معمورترين بقاع عالم خوا هد شدد آن هذا لفضل عظيم و ان فی ذلك لعبرة للنا ظرين )

( مستقبل ایران در نهایت شکوه وعظمت و بزرگواری است زیراموطن جمال مبارك است جمیع اقالیم عالم توجه ونظر احتوام به ایران خواهندنمود ویقین بدانید کهچنان ترقیں نماید که انظار جمیع اعاظم و دانایان عالمین حیران ماند هذی بشارة کبری بلغها لمین تشا و هذا وعد فیر مکذوب )

آیا سزا وار است که ما بهائیان که تا ایس درجه بایران تعلق و دلبستگی داریم پنجلیت صداقت باین آب وخاك خدمت مینمائیم وبکال صمیمیت از مقررات اداری مملکت اطاعت میکنیم و صیت عظمت و بزرگواری ایران عزیز را در جمیع اقالیم عالم منتشر میسازیم و پیرو دیانتسی مستیم که موسس آن ایرانی وتعالیمش مصدق مستیم که موسس آن ایرانی وتعالیمش مصدق مستیم کابیا مالمی علی الخصوص شریعت مقد سه منوعیم باین اندازه دروطن محبوبمان دچار اندیت و آزار مفسدین و اشرار تبهکار با شیسم و اولیای محترم امور چنانکه باید و شایستید اقدام برفع تعدیات نفوس ظالم و شروردفرمایند بخاطر آورد ۴

( از سرشگ دیده یتیمان ستمدیدگان حدید لازم زیرا سیل خیز است و از دود آه مظلوماً پرهیز باید زیرا شرر انگیز است )

ایا سزاوار است که در ازین قرن وعهد که انوار مدنیت عالم را روشن نمود و دولت ایران مایل بهمکاری وهمسری با ملل راقیده جهان گردیده از افراد جاهل ایران حرکاتی سرزند و اعمالی بروز نماید که ایران را در انظار ملل راقیه جهان از اوج نیکنامی بحضیض بدنامی کشانه ۲ ایا وقت آن ترسید م که از ستمکاری وبیدادگری جمعی از محرکین ک برای حصول اغراض شخصیه ملك وملت را بسه سبزی میفروشند وابدا در فكر آبرو و شرافت س سکت نبوده و نیستند بنام عظمت وعزت ایسران سرگیری شود ؟

دیانت بهائی الحل در هفتاد و هشت – تیم از اقالیم دنیا پیرو وتابع دارد آیا وقت حبار موحشه جور و ستم که در ایران نسبت بسه حبایان معمول ومجری است بسمع آنان برسید ریاره ایران چگونه قضاوت خواهند نمود وآیا حبز این مطالب درعالم لطمه بعظمت وبرزگی ایران وارد نخواهد ساخت .

با بدولت متبوع خود ازمظالم وارد مشکایت مسائیم و آنچه بنظرمان برای مزید عزت و معادت ایران مفید ولازم آید بعرض میرسانیم وستوع وستظر چنانیم که اولیای محترم امرور معد عنور مقد س حع کثیری از رعایای مطیع وآرام این کشور مقد س را درمقابل تجاوز وتعدی ستمکاران حفظ و حراست فرمایند واز حق جل جلاله مسئلت می سائیم که دولت و حکومت ما را باجرایعدالت موقق وموید گردانسد .

با تقدیم احترامات فائقیم منشی محفل روحانی ملی بهائیان ایسران صورت مکتوبی که بعقام منیع هیئت وزیسران رقوم وسواد بوزارت جلیله فرهنگ مرسول گردید م است ۵

مقام محترم هيئت وزيران

بکمال احترام معروض میگرد د چندی قبل شرحی از طرف اینمحفل بوزارت – جلیله فرهنگ مرقوم و استدعا شد که از تعلیم وتحصیل جوانان بهائی در دانشسرا هاجلسو گرینشود ومحصلین بهائی فقط بعنوان بهائی بودن از ادامه تحصیل در معاهد علیم مزبوره منبعوع نگرد ندد . منبعوع نگرد ند و معارف در جواب اظهار فرمود ند جنآب آقای وزیر معارف در جواب اظهار فرمود ند مناخته نشده نمیتوان بتقاضای بهائیسان در این مورد اقد ام و رفع محظور مزبور را نعسود

جون حل این مسئله از لحاظ اهمیت موضوعی الحقیقه با هیئت محترمه وزیاست لهذا بانمقام منیع مراجعه و بنهایتاحترام انظار صائب آن وزیران محترم بدین نکته دقیقه معطوف و متوجه میگرد دکه رسمی نبود ن دیانت بهائے در نظر دولت مانع و رادع جلوگیری از تجاوز و تعدی بحقوق مسلمه بهائیان که اتباع دولت ایرانند نبود مو نخوا هد بود زیرا اصل هشت تعدی بحقوق مسلمه بهائیان که اتباع دولت را تانون متسم قانون اساسی ایران بنهایت – مراحت و بدون ایهام حاکی از آن است که ا متساوی الحقوق خوا هند بود ) و این اصل متساوی الحقوق خوا هند بود ) و این اصل بنحوی عام وشامل کلید افراد اهالی مملکتصرف نظر از عقائد دینیه آنان وضع شده که هی بخ فردی را مستثنی ننموده است .

بروفق این اصل بهائیان ایران در مقابل قانون دولت با افراد سائره متساوی الحقوقند. و بهیچ عنوان نمیتوان آنان را از حقوق مسلم خوبش منجمله تحصیل در مدارس ومعاهد علمی منوع داشت •

اصل دوازد هم ازقانون مزبورحاکی استکه ( حکم و اجرای هیچ مجازاتی نمیشود مگربموجب قانون )

در این صورت چگونه محصلین بهائی که سنیسن متمادیه زحمت کشیده و در دانشسراها بتحصیل پرداختسه در موقع چیدن ثمر از زحمات خویش بدون مجوز قانونی مجازات و اجرای حکم برآنان شده وازحق تحصیل علم و دانش ممنوع گردیده انسد ه

از هیئت محترمه وزیران که حامی قانسون و حافظ وحارس حقوق عموم افراد اهالی کشسور مقد س ایرانند در این موقع که منشور ملل متفق نیز از تصویب مجلس شورای ملی گذشته تمنسسی و استدعا میشود بد ون مجوز قانونی و بر خلاف نص صریح قانون اساسی جمعی از جوانان بهائی را فقط بعناوین مذ هبی از حقوق حقه خسود محروم واز اندوختن دانش و تحصیل کمال کسه بالمال بنفع کشور تمام خواهد شد ممنوع نفرمایند.

باتقديم احترامات فائقه منشى محفل روحاني ملى بمهائيان ايسران / على اكبر فروتن / اول \_ استخراج اخبارى امرى خارج ايران از مکاتیب متحد

هند وست\_\_\_\_ ن المال محفسل مقدس روحاني

ملى بهائيان هندو برمسا چنانچه سابقا باستحضار احباى عزيزالهي رسید محفل مقد سروحانی ملی بهائیان هند و برما بوای ترجمه و طبع کتب اموی بزبانها ی محلی هند وستان توجه مخصوص مبذ ول داشته و چمون راپورت این تصمیم محفل مقدس بساحت اقسد س مولای محبوب و حنسون حضرت ولی ا مرا لله ا رواحنا فداه ميرسد تلكرافا وكتبا دراين موضوع دستورات اکیده صادرومحفل مقد سرا بتوسریع در این امسر مهم تشویق و دلالت میفرطیند و اینك قسمتی از ترجمه تلكرافات مبارك و تواقيع منيعه زينت بخش این اوراق میگردد :

۱ – ( تزیید اقدامات تبلیغی و توسیع دائشره نشریات امری مقد سه حتمی و ضروری برای ایجاد فعالیتهای منظم تبلیغی در سرزمین های مجاور در سنین اولیه قرن دوم دوربهائی است . اقدام فوری را در ترجمه عصر جدید اسلمنت بسه زبانهای نپالی اسّامی و چیسن موکدا توصیسه مینمایم مبلغ یکهزار لیره برای پیشرفت این دو 🗕 منظور تلگرانیا ارسال میگردد الطاف بی پایانرا جهت حصول موفقيتهاى بى سابقه ملتمسم . شوقی ریانسی )

۲ \_ ( تسریح در ترجمه و طبع عصر جدید را به سیزد ، زبانی که تاکنون انتخاب شد ، است تاکید مینمایم مساعی مضاعف و فوری برای تهیه مقدمات انجام وظیفه که در پیش است لازم برای موفقیت شما دعا میکنیم نتیجه اقدامات خود را در اینعمل که فرصت را مغتنم شمرد ، بمراکز امری در سراسر مبرور تلگراف کنید.

شوقى رباني

۳ ـ (ازمشاکل متعدد، که در هنگام جنگ در موضوع مطبوعات باانها مواجه ميشويد كاملاوجود مبارك مستحضرند وليكن همه موانع رابايد بوسيله استقامت واطمينان بتاييدات مولاي حنون كه همواره برای ترویج امرش ظهیر ما خواهد بود \_ مرتفع نمود • أمورترجمه وطبع كتب كم اكتون آن محفل در دست دارد فوق العاده مهم و برای پیشرفت امرالله در هند وستان وتوسعه دائره مطبوعات بطور كلى موثر خوا هد بود )

قسمتي از تلغراف مبارك بانتخاركا نونشن ٤ - ( سال دوم از قرن دوم بهائي بايم شاهد توسعه خدمات تبليغي وانتشار عمومي كتب ومطبوعات امرى باشد) انتهى

مرقومه دیگر محفل مدد سروحانی ملی بهائیان هند وستان حاکی است که در پنجگین (۲۳) میلی پونسه ) که محلی است پیلاقیوخوش آب و هوا پرورشگاهی شبانسد روزی د رشرف تا سیس است و د ونفر از اما الرحمن برای ترینت وتنظیم امور داخلي وتعليم وتربيت اطفال بهائميسي گماشته خواهند شد سن شاگردانی که بمسرای این پرورشگاه پذیرفته میشو نداز پنج الی ۱۲ سال است و فعلا برای هیجد ، نفر جا ومحل ترتیب داد، اند پرورشگاه نامبرد، در تاریخ اول اگست افتتاح میشود , و در چهار روزه اول اگست با حضورنمایندنگا اعزامی محافل مقد سم جشن افتتاح منعقد میگرد دومحفل در نظم دارد که این پرورشگاه تدریجا مبدل بیك درسه بهائی شود .

> د وم - نقل از نامه جناب احمد صميمي ( بقيه از شماره قبل )

د راین باب با محفل مقد س روحانی ملسبی مشورت وتقاضا نمودم براي تشرف بحضور مبارك وأعتاب مقد سه تذكرا فا كسب اجازه فرمايند . بعد از چند روز جوابی واصل گردید که ترجمه آن بفارسی چنین بود ( بصمیمی اطلاع د دید \_ هندوستان مسافرت نمايد \_ الحال پيشرفت \_ امرالله اجرش جزیل تر از تشرف باعتاب مقد سه

Library Trust 2017

احت • شوقى ربانى ) حسب الامر مطاع مبارك هند وستان ادامه دادم • درطی مدت مسافرت وبا مشورت امناى محفل مقد س روحاني ملم صبق پروگرام معينه شروع بمسافرت بنقاط مختلفه کشور وسيع هند وستان بقرار شرح ذيل نمودم بزره \_ كهال يور \_ بلكام \_ ميسور \_ بنكا لور \_ ولور مدرس بونه ( مراجعت ) حيد ر آبا د دکن \_ سکند رآبا د \_ شولا پور \_ پونه ( مراجعت مجگنی \_ پونه ( مراجعت ) \_ بمبئی \_ سورت \_ اوچین \_ ناگہور \_ کلکته \_ کمرحطی \_ سر اميور اليگره - د هلي ( مراجعت ) - لاهور (مراجعت) \_ امریت سر \_ کری افغانان Manual ( نزديك قاديان ) - لاهور ( مراجعت ) -جمو ( کشمیر ) \_ سری نکار ( کشمیر ) \_ لافور (مراجعت) - حيد رابا دسند - كراجى . دراین نقاطعد، ئی دارای محافل روحانیے و عد ، جمعیت بها کی بودند ، ریایان نقشه ششساله احبای عزیز درند وسهنان در اثر اجرای دستسورا حوکد ، مولای توانا دایمبر بلزوم توسعه وانتشار امر در سراسر کشور هند وستان عده نی مراکسز ومجامع بهائی از ۱۲ به ۲۰ ارتقاع یافته است. خلاصه در هر يك ازاين نقاط مختلفه از يك روز. الى يك هفته اتمامت نمود ، دوستان عزيز راملاقا و اوضاع امرى رامشا هده نموده نظريات ويدشنها دات جناب عبد الصعد آزاد از احباى عزيز حيد ر خود رادر باب پیشرفت امور امریه واصلاح اوضاع مجامع ومواكز بمحفل مقد سروحاني ملي هند و برماتقديم نمودم \_ شانزد عمين كنونشن ساليانه بهائیان هند و برما امسال در پونه در سالسون مهمانخانه ( هتل ناشنال ) با حضور پنجماه و مه نفر نمایند ، مراکز مختلفة هند وستان تشکیسل وجلسات شش روز ادامه داشت این بنده نیسز بر حسب امر محفل مقد سروحانی ملی سعادت حضور در جلسات کنونشن را داشتم واز محضر ياران عزيز واستماع بيانات ومذ اكراتشان كسب -فیض و مسرت مینمودم گاهگاهی نیز خدمت ترجمه بیانات و اظهارات نمایندگان بعهد ، بند ، بله واگذار میشد • خلاصه پساز ختم جلسات – كونشن مسافرت خود را بنقاط مختلفه كشب ور

بصفحات جنوبى هند وستان جناب سروش فرود یگانگی از یاران عزیز ومشتعل پونه بمعیت بند ه مسافرت نمودند این شخص نازنین و خانوا د ه \_ جليل ايشاق از نفوسخالصه ومنجذبة هستند که پس از صد ور امر مبارك مولاى توانا داير بسمه مهاجرت بأطراف داوطلبانه وبا كمال انقطاع بشهر بنگالورواقع در جنوب هند وستان مها جر نمود ، وپس از مدتی موفق بتا سیس محفل روحانی درآن بلد گشتند باآنکه کسب وکار ایشان در پونسه ميبا شد معذلك براى انجام خد مسات امری خانواده خود را در بنگالورگذاشته و خود گاهگاهی برای امورات کسبی به پونی مسافرت مينمايند جناب سروش فرود يكانكي ازنفوسی هستند که زند ی خود و خانواد ، ... خویش را بالکل صرف امر وخد مات امری نمود ، اند حضور ایشان درنقاط مختلفه علاوه بر آنکه از حيث انجذاب واشتعال ذيقيمت ومفيد بمسود آشنائی ایشان بچند زبان عندی باعث تشهیل مسافرت وملاقات مختلفه گردید در قسمت مسافرت بساير نقاط هند وستان با تصويب محفل مقدس روحانی ملی در خدمت حبیب روحانسی آباد دكن بودم - اين نفس خدوم ومهرب-ان نیز نهایت محبت و مهربانی رامبذول داشتند. جناب عبد الصعد نيز از لحاظ أشنابودن بمه السنه مختلفه هندى و گجارتى نيز كمك موشرى در امر مسافرت بود ننه و در بعضی موارد بیانآ بند ، را بزبان محلى ترجمه ميفرمودند. • خلاصه علاوه بر زیارت د وستان و حضورد ر مراکز امرى موفق بملاقات نفوس مختلفه از محترميسن و ووزراء و فلاسفه و روسای مذاحب وتیا سفه هما گردیدم و پیام المهی رابسمع انها رساندم . از جمله درشهو ( اوجین ) از ایالت (گرالیور) عد، از محترمین مسلمان وهنود و تیا سفی م در سالون بهائی "Baha'i Hall" حاضر ومسائل مختلفه از طرف حضاء مطسرح

© Afnan Library Trust 2017

11

ونفوس حاضر در آن جلسه بتحقیق وتحری اصول دیانت مقد سمبهائی ظاهرا مخالف \_ شئون ومقام ریاست ساد و بود معهذ ا ایسن شخص منصف با نهایت آزادی فکر و بد ون \_ ابراز هیچ گونه تعصبی مسائل امر بهائی را شخصا باتباع خود توضیح وتشریح نمود .

نقطه اخیر ملاقات ومسافرت بند م کراجی بود پس از توقف یکه فته درآنجا با هواپیما بعراق مسافرت و سه روز در بغداد توقف کرد. در این مدت در د وجلسه احبای الهی را در حظیرة القد س ملاقات و اززیار ایشان کسب مسرت نموم ۱۰ احبای عزیب این شهر نیزتقاضا کردند مراتب تکبیب وتحبیب ایشانرا به وستان ایران تقدیب

د رخا تمعامید وارم وسائل غیبیه فراهم گرد دک. د وستان ایران بتوانند با تلیم وسیـــــع هند وستان مسافرت نمود ، و با یران عزیــــز . آن کشور در انجام خدمت امویـــــه معاضدت ومشارکت کنند زیرا در هند وستان مدان خدمت بس وسیـع است .

اول - ترتيب اجراى قسرارهای محفل عقد بهائی وغیسر بهسائي ملسى

چون در مواقع ازد واج بهائی با غیر بهائی شروط وترتیباتی که در بباناتعبارکه مصح و طی مکاتیب متحد المال این محفل بمراگز امریه ابلاغ گردید ه حسب الامر مطاع مقد س باید حتمیا دوعقد جاری شود برای احتراز از مشکلات متصوره مقرر گردید ه که عقد بهائی و غیر بهائی در یکوقت وزمان و توام با یکدیگر اجرا شود بدین معنی که توام با یکدیگر اجرا شود بدین معنی که وقتی مذاکرات لازمه قطعی گرد د ووسائل نزویج کاملا مهیا شد و اشکالی برای اجرای مقررات عقد باقی نماند همان وقت که عقد غیر امری اجرا میشود عقد امری نیز جاری ومتعاقب آن زفاف واقع گرد د زیرا بر حسب

وجوابهایلازم داده شد در این شهرنیز بسا راهنمائي جناب مهربان وخانم محترمه ايشان بملاقاتوزیر دارائی ایالت ( گوالیور ) رفته و دو كتاب امرى بلزيمان انگليسى ( بها الله وعصر جديد ويل موعود فرا رسيده) بايشان دادم. در شهر مزبور با روسای تیا سفه ملاقات و یکجلد کتاب ( یوم موجود فرا رسیده ) بایشان داده شد که در کتابخانه خود بگذارند • در شهر . ( بنگالور ) واقع در جنوب هند وستان نطقی در باب اصول ومبادی امر مبارك ادا شد و شرحی نیز دراین خصوص دریکی از جراید محلی درج شد. روز اول عيد سميد رضوان دراحتفال احبساي... عزيز ( بنگالور ) وانتخابا محفل روحاني آنجا حضور داشتم د و نفر ازاعضای محفل روحانی این شهر مستر گاود ی ومستر لازار اصلا انگلیسسی میباشند در شهر ( سورت ) ایالت کجرات ب خانم متصاعدالي الله جناب وكيل وصبايا يايشا امة الله باهره خانم وطاهره خانم نهايت محبت ولطف را مرعی د اشتند و جلسه نطقی د ر منزل خود ترتیب دادند که عده از روسای آن شهر درآنجا حاضر بو**د ند** و در باب امر مباركصحبت شد · از جمله نفوس مهمه که در شهر حید ر آباد سند ملاقات شد شخصی موسوم به ( سادو واسوانی )

از اهالی حید رآباد سند بود این شخص هند و قریب ششه زار نفر مید دارد در سنوات قبر با مبلغه شهیره امة الله میس مارتاروت ملاقات ب کرده بود بصلاح دید احبای الهی بملاقات ایشا رفتم بسیار شخص روحانی وبا اطلاعی برود شرحی در باب اشکالات کنونی جهان و حرل شرحی در باب اشکالات کنونی جهان و حرل مرحی در باب اشکالات کنونی جهان و مرل مرحی در باب اشکالات کنونی مهان و مرل مرحی در باب اشکالات کنونی می ا مرحی در باب اشکالات کنونی مراد برای ایشان صحبت شد در آنجا در بابامر مارک صحبت وبعضی از اصول وتعالیم مبارک مارک مرد ا خود ساد و بزبان هند و برای مرد ا نطق مزبور را خود ساد و بزبان هند و برای مرد ا خوبش ترجمه کرد ند موضوع قابل توجه آنست که با آنکه ایراد نطق در باب امر مبارک و دعوت

ه ۱ - شهر المسائيل ١٦ - شهرالشرف ١٧ - شهوالسلطان 11 - شهرالمليك 19 - شهرالعلا د وم - تجدید اعضای لجنه های امری چون درمرسنه پسازتجد ید انتخاب محفل روحاني لجنه ماي امري نيزبا لطبي تجديد انتخاب يافته تغييب راتي دراعض ا an Library Trust 2017

مصوص صريحه مباركه كه زيب اين اوراق شده فاصلم بين عقد وزفاف جائز نيست • حضرت عبد البها جل تنائم دراين خصوص به اين بيان مبارك ناطق قوله الاحلى : ··· اما مسئله عقد د رليل زفاف واقع گرد. د يعنى ايتين تلاوت شود . . . " ونيز ميفرمايند قوله الحزيسز : • • • اماعقد درليل زفاف است يعنى بيسب عقد وزفاف فاصله نه این صریحست تاویل ندارد که بتاویل بازمثل سابق شود ومحذ وربمیا ن " . . . . . ! حضرت ولى امرالله ارواحنا فداه ميفرمايند قوله : Jall راجع بعقد وتلاوت ايتين درروز وزفاف د ر سب وياعقد وزفاف هرد ودرروز فرمود نسد هسسر د وجائے " انتم

ازمحافل مقدسه روحانيه متمنى است قرار نوق راتنفيذ واجرافرمايند .

دوم - راجم بانجمن های شورمحلسی جون طي نامه متحد المال نموم ٢٠ ٩٧٢ ٣ مون سوم شهرالجلال سنه ۲۰۴ موافق با ۲۲ فروردين ماه / ١٣٢٤ بمحافل مقد س روحانيه مراكز قسمتها ي امريه ابلاغ كسرديد . که هرچهارماه یکمرتبه انجمن های شورمحلسی مرکب ازنمایندگان جمعیت های بهائسسی و محافل روحاني قسمت خويش براي شورد رامسور مهمه امریه که مد بوط بوظائف وتکالیف ایشا ن است تشکیل دهند قرارهای ذیل درتتمیسم وتكميل نامه متحد المال مزيور بعموم مراكسن امریه بدین وسیله ابلاغ میشود : الف - جمعیت های بهائی برائی مخفی یکنفر رابرای شرکت درانجمن شورولایتی انتخاب مينمايند حضرات اما الرحمن درانتخابات مشاركت ميورزندولي مجالتها منتخب نخواهند

يول +

ب ... درنقاطی که یکنفر بهائی مرد وجسو د

میشود . ....

بسمت نماينده تعيين مينمايند .

مركز قسمت تنظيم خوا هد نمود •

ابسيلاغات محفسل

ملسميسي

رعايت فرمايند :

ا\_ شهرالبها"

۲ \_ شهرالجلال

٣ - شهرالجمال

٤ - شهر العظمة

• - شهرالنور

٦ - شهرالرحمة

Y - شهرالكلمات

٨ - شهرالكمال

" law Ylymin - 9

دارد شخصابرای شرکت درانجمن حاضب

ع - محافل روحانيه محليميكنفرراازبين خود

د \_ نمایندگان منتخبه ازنقاط امریه باحضور

كليه اعضاء محفل روحاني مركزقسمت تشكيم

جلسه خواهند داد وهمه اعضاء محفل روحاني

ه - نظامنامه دا خلی انجمن رامحفل روحانی

طورمختلف ضبط نموده ودرتحسربرات خممود

بكارميبرند صورت اسما ماههاى امسسر ي

بنحویکه درمجموعیه ( عالم بههائی ) و -

گردیده زیلاثبت میشود تایاران عزیسسز

ايران عمان ترتيب رابطور متحد الشكم

کتاب شهیر ( بها اللموصرجدید ) د رج

اول تقویم بہائی

چون بعضي ازاحبا

الہی گاھی اسامی

شهوریهائی راب

• ١ - شهوالعمزة

11 - شهرالمشيرة

١٢ - شهرالعلم

١٣ - شهرالقدرة

١٤ - شهرالقول

مرکز قسمت حق رامی خواهند د اشت .

energy in the particular but is the state of

1 (

انعقاد احتفالات مزبوره و تعیین ناطقین مطلع برای آشنا ساختن احبا بمبادی سامیه واحکا المهیه بذل مجاهدت و جدیت فرمایند . بنجسم محمد ابراهیسم قد سیان اهل شخصی لبام محمد ابراهیم قد سیان اهل نی ریز فرزند مرحوم حاج موسی نزد احبا بسه منظور استفاده مسادی خود را بهائی معرفی منطور استفاده مسادی خود را بهائی معرفی مناید از محافل مقد سه روحانیه و یاران المی متمنی است با ظهارات مشارالیه اعتتائی نفرمایند و او را در قول خسود صادق ندانند .

> از اشعار جناب طاهسری عليه بهرا، الله فكند شمس بها برقع ازعذار محبت که تا قلوب شود روشن ازشرارمحبت نقاب از رخ چون گلگرفت شاهد معنی جهان پير جوان شد زنوبهما رمحبت هزار گونه گل و لاله زین بها ربروید بدين ترانه كه ميخواند اين هزارمحبت بیا بیا که سرا پرده یگانگی از نسو بلند كشت زالطاف شهريسار محبت د وباره خامه تقدير بر محيفه امكان رقم نموده بتجدید روزگار محبت 🗕 بقطب عالم بريا نعود خيمه وحدت صلاى عام زند شاه تاجدار محبت بنصقاطع كلك قدم بهائى مادق نثارجان كند ازبهر انتشارمحبت بعدل صاحب بستان زر شمبغكند آخر هرآنشجركه نبخشد بخلق بمارمحبت بدارحرمتشايدل بهرلباسكه بينسى د لیکه سوخته باشد ز تف نار محبت غلام همت والای آن انیس طریق که رفت تا بسر دار پایدار محبت بن نبود روى جمهان لاله گون بخونعزيزا بجاى بوداگرعهد استوار محبت دريغ و درد كه يكباره سوخت آتشوصياً بهر کجا انری بود یادگار محبت

سابقه حاصل میگرد د معکن است برخی ازاعضا، لجنه ها که در انتخابات جدیده سمت عضویت. حاصل نمى نمايند چنين تصور نغرمايند كمتغيير ایشان مبنی برعدم رضایت محفل از خدمات و مجهوداتشان بوده است لهذا بدين وسيلم باطلاع اعضای لجنه شای ملیس میرسد که منظور از تبديل اعضا لجنه ما همواره اين بوده و -هست که حتى الامکان عده بيشتري ازياران وارد لجنه های اموی شده و در امور روحانی و اداری تمرن وأطلاع كامل حاصل نمایند و جمع كثيرى از وستان بدین ترتیب با اصول نظم اداری بهائی آشنائى يابند واين تغيير وتبديل البته مبنسى برعدم رضایت از اعضا سابقه که اوقات خود را محضا لله مصروف خد مات امريه فرمود ، اند نبود . ونخوا هد بود بديهي است محافل روحانيهمحلية نيز از تغيير وتبديل اعضاء لجنه ها همين منظلو را داشته و دارند البتهنفوسی که شائق و راغب عضویت در لجنه های امری با شندخود را با ذکر سوابق امری معرفی خواهند فرمود تا درمواقع انتخابات اعضا لجنهها از وجود شان استفاده شود •

مسوم حون بشارات امریه واخبار روحانیسه داخل ایران باید بوسیله مجله ( اخبارامری ) باطلاع احبا الهی واما رحمانی برسد از محافسل مقد سهروحانیه محلیه متمنی استاخبار روحانسی محل خویش را برای درج در مجله (اخبارامری) باین محفل ارسال فرماینسد . چهارم – احتفالات لیالی جمعه

چنانکه در مجله ( اخبار امری ) شماره سوم مرقوم گردید ، تشکیل احتفالات لیالی جمعه برای دادن اطلاعات امریه باحبا الهی فیرق العاد ، مفید و سود مند است واگر محاف مقد سه روحانیه باین موضوع مهم توجه کام مذول فرمایند بلاشك در سبیل نشر معارف مبذ ول فرمایند بلاشك د رسبیل نشر معارف الهیه بین یاران وبسط دائر، اطلاعات روحانیه خد متی بسزا انجام گردید ، است لهذا بار دگر از کلیه محافل مقد سه روحانیه مستدعی است در

زگرد باد حواد خ درید ، پیرهن کل جبین لاله حصراستد اغدار محبت مطبع میشودت دیو و د د سلیمان آسا نیگین کنی اگر از در شاهوار محبت تو آهوئی و نئی گرك ازچه خصلت گر رها نمیکنی ای آهوی تتسار محبت بگو بناقض پیمان غصن اعظم ابهما که منحرف چو تو نشنیدم ازمد ارمحبت بغیر خامه عبد البها و لوح وصایما قلم نبسته بدین محکمی قصرار محبت بهل غرور ز وسواس دیو نفس رها شو مشام اهل دل ای طاهری معطر کرد بدین تخزل و الغاظ مشگبار محبت

للم استخراج ازکتاب، "Chosen Highway" ا چاپ پاریس تالیف لیدی بلامفیلد (ستاره ترجعه حيات متصاعد الي فاضلجليل وعالم نبيسهل خانسم ) ترجمه ازصفحه ۱۸٤ حضرت عبد البها در ضعن بيان موضوع جناب ميرزا عزيزاللم صباح عليه رضوان الله م دیانت وعلم که دو جناحی هستندکسه باآنها طير وجود انساني قادر بپروازميبا شد وبهائمكه بقلم شيسواي فرمود نیسد ، جليلشان جناب دكتسر کشفیات علمی سبب ترقی تمدن مادی امين الله مصباح عليسه گشته است در عالم وجود قوم فوق العاد . بها الله نگارش یا فته عجيبى موجودكه خوشبختانه هنوزانسان در اوایل ربیع که هنسوز بكشف آن موفق نكشته است ازخداوند محبو حرارت تموز فواکه بد يسع تمنانمائيم كه اين قوم بوسيلم علم كشف ـ ا بمنصه بر وز نیاورد ه نشود تا زمانیکه تعدن روحانی بر عقسول اگر باغبانان ماهر بعد د انسانى احاطه نمايانا ين قوملوولا ست تشو.س تريت ثمري پيش رس -مادى الطبيعة پست قادر بر انهددام-اعر کنند د رکامها بس و خرابی کل ارض است \* ـ يد آيد و در نظر ها خبروگرامی باشد در

مر و گرامی باشد در است وابتدای المهی شامل عزیز علیه بهائی شد هنیا لمست س بهار روحانی که فاتحه ادوار است وابتدای المهی شامل عزیز علیه بهائی شد هنیا لمست سنش ونسیم جاببخش المهی در اهتزاز وجنبش ومریئالمه " از تا ثیرات این کلمه عالی سر موقع آن نرسید ه که آن فواکه بدیع روحانمی تاییدات المهی و توفیقات سبحانی چون وابل سر منیع صمدانی که لازمه فصل تابستان است نیسانی در تمام عمر شامل حالش بود در عنفوان سر ماید تابستان امر خداوند بیار اید و حدائق جوانی و ریعان شباب در دامن مهر و محبوی

ابهائنی از حقایق معانی مشحون گرد داما گاه گاهی دست صنع المهی از روی کمال مکسرمت

اثمارى پيشر رس و اشخاصى پيشقدم ظاهمر

منفرها ید تا کامها شیرین گرد د ومحل گامهسای

درا ثر روش آنان تعیین شودیکی از آن میوه ها پیش رس مصباح بود که نها ل آن بد ست عنایت

حضر تعبد البها روح الوجود لعناياته الفدا

در ایام صباوت قصیده در مدح و ثنای حضرت

رب البريه جمال قدم جل اسمه الاعلى انشاء كرب و بتوسط بدرش با رضاقد س ارسال شد

--- چون نیا بهمن اثمارنیکسو

دست پرورده باغبانم

در لوحى مفصلكم بافتخار

والد مگرمش از سماء فضل

وكرم جمال اقد س ابهم

نازل ازجمله این کلمات

" لله الحمد بعد از ورود

نامه عالم دیگر ظاهر و

نفحه ديگر متضوع چه ک.

هريك نورى بود ساطم

وضيائى بود لامع در وصف

وثناى مقصود عالم ومحبوب

امم وبعد از حضور و

قرائت لسان عظمت باين

كلمه مباركه ناطق قولهم

آنچه از جوهر فواد ظاهر

دریات است ،

تربيت يافت چنا نکه ميگويد .

با عنايات آن يار بدلجو

نیستم از درختان خودرو

ما درى چليل القدر تربيت يافت و در آن مكتب تلميذ را استاد عزيز شوى وهر رضيع را از لبن لذيد بپروراني طفلان ناسوتي را جوانان -لاهوتی کنی وکودکان پارسی را نورسیدگان ملکوتی فرمائسی زبان بغیض رحمان چنسسان بگشائی کمٹزید ایع الحان اہل ملا اعلی را ۔ بخروشاني هذا هو الفضل العظيم و هــذا هوالنسور المبين وعليك التحية والثنساءعع) چون با دیده انصاف در دورهزندگی مصباح توجهى شود كاملا آنرا مصداق تمام عيمسار بیان مبارك خواهیم یافت يعنى تاييمسدات متتابعه البهي وهمت بلند او دست بهمداده درنتيجه اين بر نامج زندگي كه قبلا تعييمن وبیش گوئی شد ، بود کماینبغی ویلیق انجام پذیرفت برای آنکه بد ستورمبارك معین وجود را عين فواره سازد ونهر صغير طبع را بحسر عظیم نمایسد واله و شیدای علم و ادب شد و لب تشنه حکمت و دانش گشت یاری وتاییدد حضرت باری مد دکاری کرد واسلاب سفر تحصیل فراهم شد و بملاذمت فرما نفرا بعتباتعاليات و از آنجا ببیروت مسافرت نمود ونزدیسوعین مدت متمادى مشغول تحصيل ادبيات فرانسه وعربی کردید و دریکی از قصائد در شرح -حال خود چنین میگوید : بتاييد يكتاخداوندبانول د ليل خرد رهنما مفواضل بریدم بدوران گیتی هزاران بيابان و وادى و درباوسا لقد كنت اطوى جلابيب جهدى لكشف الرموز وحل المشاكل اهم الاماني واسنى المشا گهی فلسفه غربیان را مرتسل ز فرزین حکمت کہی سبق هستی گرفته سبق ماند ، گه ماتجا نظرگاه همت نه چونسفله طبعان بدى مال وجاهمزطى مراحل

brary Trust 2017

جز درسعشق وعاشقي نياموخت و در گنجينسه سینه و مخزن دل جز لئالی صدق و صفا نیاندو صعود مادر او را با آه و انیس همراه و قریسین ساخت و از آن ببعد بر حسب ظاهر راحتسبی ندید و دمی نیا سود وتمام عمر جز با رنج وعنسا روبرو نبود پساز اتمام مدرسه دارالغنون و اکمال تحصيلات ادبية وعربية نزد معلمين مخصوص -مخالف امیال خویش مجبور بخدمت در د ریسار فرمانفرا شد و تحمل مصاعب ومتاعب بیشط رکر د ولى بمصداق اين مصراع كمغالبا ميخواند" همر چەعنايىشىنايت فزون گوھر پاكش ھر چىمم بیشتر در آتش تعب میسوخت تابناك تر میشید وهمانطور که خواجه عبد الله انصاری گفته (الهى اگريكبار گوئى بند من از عرش بگذرد -خند من ) او هم ازعنایا تمولای خویش مسرور و د لخوش خود ولو د ر آتش بود . دریکی ازالواح کماز کلك میثاق بافتخار او نازل شده از جمله این بیانات احلی است : ( تا عزیز بداند که در این بساطعزیز است و در آن دیار شورانگیز گرد د وبحرارت محبت الله قند مكرر ريزد وبنفحات موهبت الله مشكى وعنبر يېزد ) و در لوج دیگر که خامه معجز شیم حضرت عبسه البها وح العالمين لاثار كلمتوالغدا برنسامج حیات او را تعیین میفرمایند از جملماین بیانات سامیه است ۵ ( پس شکرکن خدای را که از جام میثاق سرمستی ر و دراین بزم الهی ساغر رحمانی بدست نششه روحانی یافتی و فرح ربانی جستی و سرمست کوثر و قد کان بی اقتنا المعانی المهي شدى ازعين تسنيم نوشيدي واز ما معين سيرآب گشتى قريحه ات همدم هاتف المهام شممد كمى حكمت شرقيان رامطالع و در اسرار معانی بسفت باید شب و روز همت ـ نمائی که این معین نابع عین فواره گرد درو ایسین نهر صغير بجر عظيم شود تا دراين گلشن الهي چون بلبل معنوی بگلبانگ ملکوتی بیان مقامات معنوی نمائی و اسرارتوحید درس و سبق د هسی و در دبستان عرفان حقیقت تبیان بیان کنی هر ولی کسب علوم و فضائل تنها فیضی نبود که در

این مسافرت نصیب او شد جا هد در سبیم ن نارا صغا قلب موسی بانوارها في اعزالمعاتمل م - بن مران لزر آن مصطلی گشت د رکوه ز ناری بر افروختم کابنعمران تو گوئی که آمد دلیل طریقم یی طی مقصد ہزاران مشاعل زبام و درم مرود موصل آمد مساعد شداقبال وهم بخت يقبل بتبشير نزديكي كوي سلمسي شنيدم ز هرسوصد اىجلاجل بتسبيح يزدان هرآهنگ ديدم بحور و صحاری صخوروجنا د بارى چون بغيض نقاى حضرت عبد البها رسيد وخمر بقا از دست ساقی احدیه چشید بیخود وسرمست شد • مست می بیدار گرد دنیمشب مست ساقی روز محشربامداد اگر چه ایام معدود ی بیش شرف نبود اما سکېر آن مدام اورا نشا مدام داد و ست جاودا ساخت . درمراجعت بايران بساز اختيار تاهل دوبار باجبار در کاردای فرمانفرما د اخل گشت وبا او بصوب كرمانشا هان باعائله مدتى مسافرت نمود الملورا هوائی دیگر درسر بود وفرار از آن غیر میسر چه باید بد ستور مولای خرویش ( هر تلميذ را اسنا دعزيز شود و هر رنبيع را از لبن لذيد بهريراند ( ) أين بود كم بم بهى السجايا وسيم الشمايل اصرار وأبرام ندام ازكارهاى فرمانفرا مستعفى وبخدمت در مدرسه تربيت مصطفى گرد يـــد و پساز چندی بواسطه صد مات زیاد که تمام عمر متحمل شد ، بو، مويفرو رنجور گرديد وبراي معالجت باروپا رغت در فرانسه با احبا آن --سامان كمتازه تصديق امرمبارك كرد ، بود ند در خدمات امری سمیم و شریك شدو در ب مراجعت بحضور مبارك حضرت مولى الررى مشر گردید وبامر مباری دو بارم بکارهای مدرسیم تربيت پرداختوتا چند ما ، قبل از بسته شد ن این موسسه باین موهبت عظمی موفق رمویسد

معرفت باصل عرفان رسيد وطالبعلم محومعلو گردید انسان عینش بدید ار انسان کامل نائسل آمد وزیارت حضرت عبد البها او را بکل خیمسر واصل گردانید چنانچه در ضعن همان قصیده میگورد . زدم لاجرم دستعجز وتوسل بدامان منزل شنا سندگرد ل برآوردم از عمق د لآم سوزان زديده فروريختم غيث وابمل همی گفتم از راه ذل تبتــل که ای د ل بوصل تومشتاق ومایل زتاثير تاب وتب هجسر رويت مرا روح مجروح شد جسم ماجل ایا ابر احسان و رحمت فابطر ایا شمس جود وعنایت فاظلل شد آرمالتهاب وبدآن ابتهالم بدرد دل خسته درمانعاجل ببازم حقيقت مراردنمون شدد همان آتش وآب نعم الدلائل بلی قلب پر حرقت و چشمگریان بارض مقدس مرا كشت موصل شدآنسان چشم درآن صحن مينو منور بديد ار انسان كامــل شه بندگی مرکز عهد ابهسس پناه يتيمان ملاذ ارامـــل سنى المرايا عظيم المنساقب بزرگان تحقیق در محضر او چو در حضرت علم اقوام جاهل حکیمان منطبق در پیشگاهش-چو در چنگل باز مرغان بسمل مرا داد چون بار از راه رافت بدرگاه خود آنجميل الخصائل تبسم كنان مرحبائيم كفتم وزان مرحبا رنجهاگشت زائ زدود از دلم غم بلب خند شيرين ربود ازسرم هش بمستی مهرول

چون ازکارهای مدرسه فارغ میشد تمام روز راصرف مطالعه وتحرير ميفرمود وعصرها كردش روزانه را نیز فرا موش نمیکرد در ساعت معین از خانه خارج میگشت و درامکنه کم جمعیت مصفی کنار جوی آب آهسته گردش مينمون در اين مواقع اگر چه درزمين سیر و تعشی میکرد ولی ملکوت آسمانرا تفرج وتماشا مینمود. وچنان از باد معرفان سرمست میشد کم گوئی بکلی از این جهان بیخبراست معین خاطرش در فوران میامد و سرچشمه قریحه اش در نبعان و و گاهگاه که صهبای معانی را در ساغر الفاظ ... میرپخت نظما ام نثرا آنرا در لوج سینهمیسهدرادو د ر لیالی چندین ساعت متوالی مشغول تحرید د مطالعه ميشد اما قوم باصره كه از ابتداى ولادت ضعيف و نزديك بين بود بواسطه كار زيا د كم كسم بر شدت ضعف افزود وایشانوا مضطرب وپریشان مينمود ميفرمودند ازنديدن مكررات آفاق وانفس چندان بیم وهر اسندارم اما کارهای کردنی -بسيار دارم وكتب خواندنى بيشمار عاقبت كثرت مطالعه وتحرير بكلي چشم را نابينا ساخت و هر قدر از نور دید مکاستهمیشد بروشنا ته می بصر دل مى افزود وهر اندازه ازتحقيق ومطالمهكتب -بيشمر محروم ميشد بتصفح وتدقيق كتاب نفس بیشترمیپرد اخت شخصی که مدام از خوف نابینائی آرام نداشت پساز آنکه بکلی از نعمت باصبره محرر گردید دیگر شکوهنداشت و برضای خدا راضی بود یکی از تعیزات وتشخصات این رجل جلیل القدر آنست که در د وره حیات د و روزش مساوی نبود و پیوسته در معان کمال را قسی و متعالى بود و بهمين جهت تاليفات وتصنيفات گذشته خود را بچشم حقارت دیده اگر میسرش بودآنها را محو ونابود مينمود .

محفل روحاني ملى بهائيان ايمسران

يوك + اما اطوار و حالات زندگی او شباهت بحیات عادی مردم دیگر نداشتبقدری بی اعتنا بزندگی مسادی بود که درتمام عمر حساب درهم و دینار درهسمو افكارش نساخت وهمت بلند پروازش عنقا صفت جميل در سما معانی اوج نگرفت و بفکر ملك ومنزل ها بسط ونازل نگردید شان علم وادب رابیش از آن تصر میکرد که صرف تمهیه معاش شود بلکه فضل وکمال را -وسیلهارتقاورج در مراقی عرفان میدانست این بود که بامداد قریحه صافی و مکتسباتی کافی حقایقی را مو شکانی میکرد که دست کمتر کسی با نرسید و خوا همه رسید هر حبه که در مزرعه خاطر زرع میکرد خرمنسی ببار میاورد وهر نهالی که در حدیقه قلب میکاشت ... اثماری رائقه از آن بوجود میاورد ولسی بینهایت از سو تفاهم در گریز بود واز فهم نا درست پرهیسز میکرد بهمین جهت/درمحافل ومجالس سکوت را ترجیح میداد و گاه گاهی که باجبار سخن میگفت ملاحظه حاضرین رااز همه بیش رعایت میکرد هیچ گفته عی را بى تامل خطا نميشمرد وبا نهايت تواضع و فروتنم که جبلی او بودحتی سخن طفلی سبق خوان را با دقت گوش میداد که شاید مطلبی تازم آموزد و به معلومات خویش بیا فزاید برنامج روزانه مخصوصی ... د اشت که حتی المقد در از حد و د آن تجا دزنمیک رد سحر خیزبود وبرای ند به و اذکار دست از دامان اسحار برنمیداشت این مناجات را هر روز در نهایت عجز و انکسار تلاوت ميفرمود . allig\_\_\_\_

رب و رجائى ومقدرى ومصورى وملاذى و معاذى أن عبدك عزيز قد تذلل الى جبروت الجلال وتبتل السى ملكوت الجمال متمنيا الحصول على الامال والوصول الى ساحة الفضل والجود والاحسان رب قدر لـــــه الوفود على الرحاب الشاسع الحدود والورود علـــى الورد المورود و التمتع بالرفد المرفود والتوسل الـى الوعد الموعود رب اجعله عزيزا فى مصر العرفان وذ هبا ابريزا فى كنزالايقان و ايده بجنود ملكوت قد سك فـى السر والاعـلان و انصره بجيوش ملائكتك فى حيـــر الكوان انك انت المقتد رالعزيز الرحمن وانك انت مـ الملك الحى القيم المستعان ع ع

71